CARAS Y CARETAS

SEMANARIO FESTIVO, LITERARIO, ARTÍSTICO Y DE ACTUALIDADES

AÑO II — BUENOS AIRES, 16 DE DICIEMBRE DE 1899 — N.º 63

EL DESBANDE MINISTERIAL



El turismo oficial, sobre ser grato,
es para los ministros muy barato;
mas como todos á viajar se han ido,
ncs tienen el gobierno reducido
al ministro de Hacienda y á su gato.

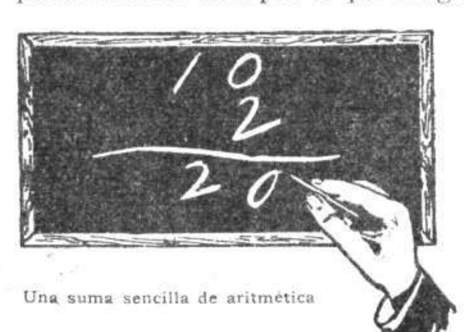
ALGUNAS PALABRAS

Sobre su oficina. La oficina es el punto más importante del negocio. Se arreglan estantes para las mercaderías, se colocan armazones costosos, para que los empleados no pierdan tiempo mostrando todos los artículos cuando entra un cliente. Usted hace esto porque es de su interés; se ahorra tiempo, y «el tiempo es dinero».


Algunas palabras

¿Qué es lo que hace en su oficina? ¿Tiene todavía el escritorio ministro de sistema antiguo, donde guarda sus documentos sin orden ni método, de modo que al ausentarse tiene que echarlos en el primer cajón donde hay lugar? En este caso, cuando vuelve, tiene que gastar tanto tiempo arreglando los papeles como sería preciso dejar el trabajo concluído.

El escritorio cilíndrico americano es una combinación de escritorio archivo y biblioteca. Todo está al alcance de la mano. Hay un lugar para cada cosa y cada cosa está en su lugar. El bajar la persiana cierra todo con llave, y nadie puede abrirlo excepto el que tenga la llave de la persiana.



Una suma sencilla de aritmética

Todo lo que ahorra tiempo en el negocio ahorra también dinero. Podemos enseñarle cómo hacer en un solo día el trabajo de dos días; bajo el punto de vista comercial, vale la pena estudiarlo. La prueba de esto es tan clara como la suma más sencilla de aritmética.

Tenemos el surtido más completo de muebles de escritorio que hay en Buenos Aires: tenemos todo lo que puede ahorrar el tiempo del hombre ocupado. Hace cuatro años que vendemos escritorios cilíndricos; sabemos lo que hace falta y sabemos dónde comprarlo; hace cuatro años que estudiamos el asunto. Esta es la razón porque podemos ofrecerle hoy un mejor escritorio cilíndrico que sería posible encontrar en otra parte al mismo precio. Deseamos que venga á tomar nota de nuestros precios antes de comprar. Tenemos escritorios de toda clase. Tenemos también mesas, desde la mesita que sirve para tener una máquina de escribir, hasta las mesas directorio más finas que sirven para cualquier casa bancaria.

Acabamos de recibir una partida de gabinetes de archivo y tarjetas registro. Con estas tarjetas se puede tener en cuenta lo que pasa en el negocio, el surtido que tiene de cada artículo, ó cuando el empleado más viejo entró en su casa. Se puede saber con ellas quién compra y cuánto tiene de descuento. No hay que pararse para pensar, se consulta las tarjetas y se sabe en un momento.


No hay que pensar

Será de su interés que pase á inspeccionar el surtido que tenemos; es muy grande y completo.



Pratt, Cochrane y Cia. Florida esq. Cangallo

TESTIMONIO DE SARAH BERNHARDT

DECLARA SU SALUD RECUPERADA

CON EL USO DEL EXTRACTO DE APIO DE PAINE

(PAINE'S CELERY COMPOUND)

El entusiasmo y la curiosidad provocados por Mme. Sarah Bernhardt no han tenido nunca igual en la historia del teatro. Es la única artista que reune en conjunto, genio, temperamento, viva inteligencia, pasión, movilidad nerviosa, gracia, sonrisas, voz, encanto y poesia.

Sarah Bernhardt es tan entusiasta hoy por su profesión como el primer dia de su carrera.

Trabaja tan asiduamente en los ensayos como trabajó en los de su «primera noche».

Nadie es más minucioso en los asuntos pertenecientes á su vida de trabajo. Ella conoce el incalculable valor de la salud, fuerza y vigor del espiritu, tan exactamente como comprende las obligaciones de sus contratos teatrales, y nadie mejor que ella sabe cuán esencial es para su éxito artistico el poseer un vigoroso sistema nervioso.

Mme. Sarah Bernhardt escribe la siguiente carta:

Tengo el agrado de comunicar á ustedes que de acuerdo con sus instrucciones he usado el Extracto de Apio de Paine, y estoy convencida de que es el más poderoso fortificante nervioso que puede encontrarse.

Tengo el mayor placer en enviar á Vds. mi sincero testimonio.

Saluda á Vds. atte.

SARAH BERNHARDT.

Depósito general para la Argentina, Paraguay y Uruguay:

Escalada y González

1170, CALLE PIEDAD, 1170

Continuamos en el presente número la publicación de retratos de los más notables jefes del ejército inglés; y enriquecemos nuestro álbum de vistas sudafricanas con algunas más, de palpitante actualidad. Entre ellas van algunas nuevas de Ladysmith, la ciudad cuyo asedio y resistencia tiene interesado al mundo entero desde hace mes y medio.

***

Entre los retratos importantes que van hoy, figuran el del mayor general Lord Methuen



Mayor Lord Edward
(Hijo del Marqués de Salisbury)
enfermo en Mafeking

y el de la intrépida Lady Sara Wilson, corresponsal de un periódico inglés; dama de distinción, que ha cambiado gustosa la molicie de los salones por las asperezas y riesgos del teatro de la guerra. Lady Sara Wilson es hoy prisionera de los boers, y probablemente, después de su rescate, referirá en interesantes notas, salpicadas de curiosos detalles del mundo boer, sus íntimas impresiones de cautiva.



Mayor general Lord Methuen

El mayor general Lord Methuen tiene una notable hoja de servicios. Entró hace treinta y cinco años en las guardias escocesas (1864), y tomó parte en la guerra contra los Achantis en 1873, distinguiéndose en ella por su bravura. No sobresalió menos en la



Coronel Banfield
Del Regimiento de Gales

famosa campaña de Tel-El-Kebir, en 1882. La tierra africana le conoce de años atrás, pues en 1885 contribuyó con su talento y su persona á la conquista del Betschuanaland.

(Continúa en la nota de actualidad siguiente).



463 Piedad 463

Colosal remate de 300 terrenos

EN

FLORES

PAGADEROS EN 60 MENSUALIDADES

SIN INTERÉS

BASE $ 2.00 POR MES

Como regalo de Navidad se sorteará un lote entre los compradores, á quienes tendremos el gusto de obsequiar.

Con frente á las calles VARELA (adoquinada), CULPINA, PORVENIR, MONTES, JUNTA, RICUERO y Avenida CAMPANA

Frente á la gran quinta de Martínez de Hoz, próximos al corralón municipal, iglesia, plaza, Avenida Rivadavia y el tramway eléctrico La Capital, que los ponen en 25 minutos á la Plaza de Mayo, Boca, Dársena, Nuevos Mataderos, pueblo Belgrano y Córdoba y Callao, el barrio más próspero y de más porvenir en todo el municipio de la capital. Pocas veces se ha ofrecido la oportunidad de comprar en condiciones tan ventajosas, terrenos tan altos que los que ofrecemos, de suerte que quien compre allí para edificar su casa habitación, quinta ó chalet, tiene á la mano todos los recursos y ventajas de los buenos barrios. Lo ínfimo de la base, 2 pesos mensuales, excusa toda recomendación.

Condiciones de la venta: Todo comprador entregará en el acto del remate **3 mensualidades** que serán descontadas de las últimas, con más nuestra comisión del 2 % y, una vez que hayan abonado 2 mensualidades además de las 3 entregadas en el acto de la venta, se les extenderá la **escritura matriz gratis definitiva,** con título perfecto por ante el escribano señor Tulio Méndez y se dará al comprador posesión inmediata del terreno, cada lote con sus mojones correspondientes y línea municipal.

Los compradores sólo abonarán 20 pesos por el testimonio con su respectiva inscripción en el Registro de la Propiedad. En la escritura se hará constar que los terrenos quedan afectados al pago de las mensualidades y que si el comprador dejase de abonar **3 mensualidades**, el vendedor podrá sacar á remate el ó los terrenos con la base de lo que adeudaran, y si hubiese excedente una vez cubiertos los gastos, será devuelto al deudor moroso: cláusula altamente conveniente para el comprador, pues asegura así el dinero ya desembolsado si por cualquier causa no pudiera continuar abonando las mensualidades. A los que abonen al contado, se les descontará el 15 % sobre el total de la compra. Las mensualidades se abonarán en casa de los señores Pérez y C.ª, Artes 474, del 1º al 8 de cada mes, empezando la primera en Enero del año próximo, Para ir al remate tómese el tranway Anglo Argentino por Rivadavia, el ferrocarril del Oeste en el Once, ó el tramway eléctrico « La Capital ». Para este último pídanse pasajes gratis, planos y más datos á nuestra escritorio, Piedad 463.

NOTA: — Habrá carpa, sillas y obsequiaremos á la concurrencia con cerveza y sandwichs.

EL DOMINGO 17 DE DICIEMBRE

A LAS 3 1/2 P. M.

Lord Methuen no es simplemente un soldado; la diplomacia tiene también derechos sobre él, pues ha desempeñado durante tres años el difícil puesto de attaché militar de la embajada británica en Berlín.

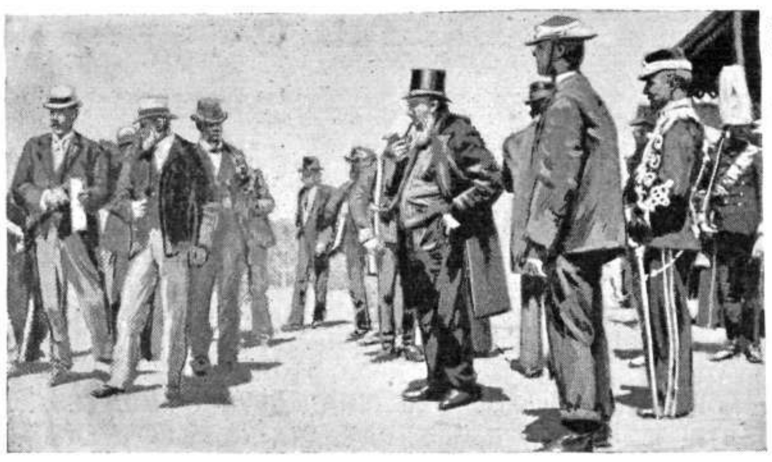
Antes de pasar al Africa del Sur por segunda vez, formaba parte del *Home District,* y gozaba de generales simpatías, convertidas hoy en ansiedad, dado lo difícil de su posición en Modder River.

***



El presidente Krüger dirigiéndose al campo de maniobras

La nota gráfica más curiosa del número de hoy es, sin duda, el grabado que representa á Om Paul, á Krüger, en el momento de ir á presenciar los ejercicios de sus «gauchos de Africa», en la línea de operaciones. Como se verá, el anciano presidente va acompañado de su inseparable amiga: la pipa.



El presidente Krüger en el campo de maniobras

No se le cae de la boca, ni se le concibe sin ella.

No sólo le sirve para fumar, sino que le ayuda en su astuta diplomacia, sirviéndole de algo análogo al balancín, para hacen sus equilibrios de hombre político.

Más de un importuno ha sido despedido convenientemente con auxilio de la pipa, que le da tiempo para pensar y disimular sus impresiones.

Cuéntase al respecto una

(Continúa en la nota de actualidad siguiente).

EL TEATRO EN CASA

CON LOS

NUEVOS FONÓGRAFOS-GRAFÓFONOS

QUE CANTAN Y HABLAN TAN ALTO

COMO LA VOZ HUMANA



DESDE

Pesos 20 m. n.

CON

CILINDRO

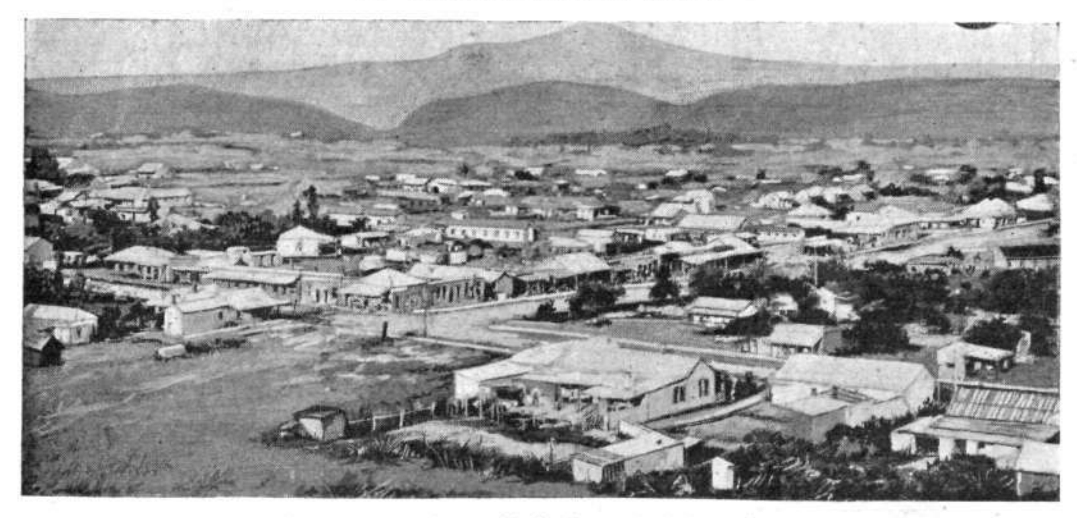
Estos aparatos pueden también **reproducir** cualquier **discurso, conversación, canto, música,** etc.

SURTIDO DE **15000** CILINDROS

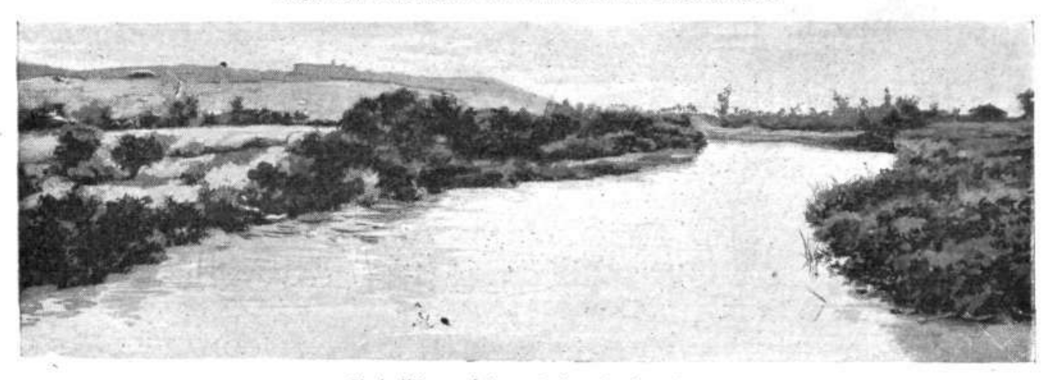
GRATIS GRAN CATÁLOGO ILUSTRADO

ENRIQUE LEPAGE y Cia

CALLE BOLIVAR 375 Sucursal: Perú 25

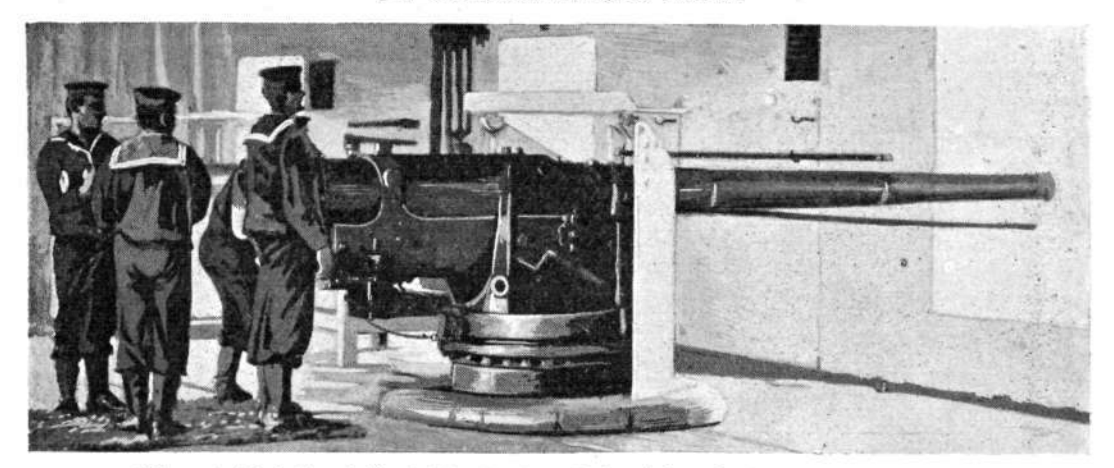


Ladysmith, cuartel general de las fuerzas británicas en Natal



El río Klip, con el sanatorio sobre la colina

(Continúa en la nota de actualidad siguiente).



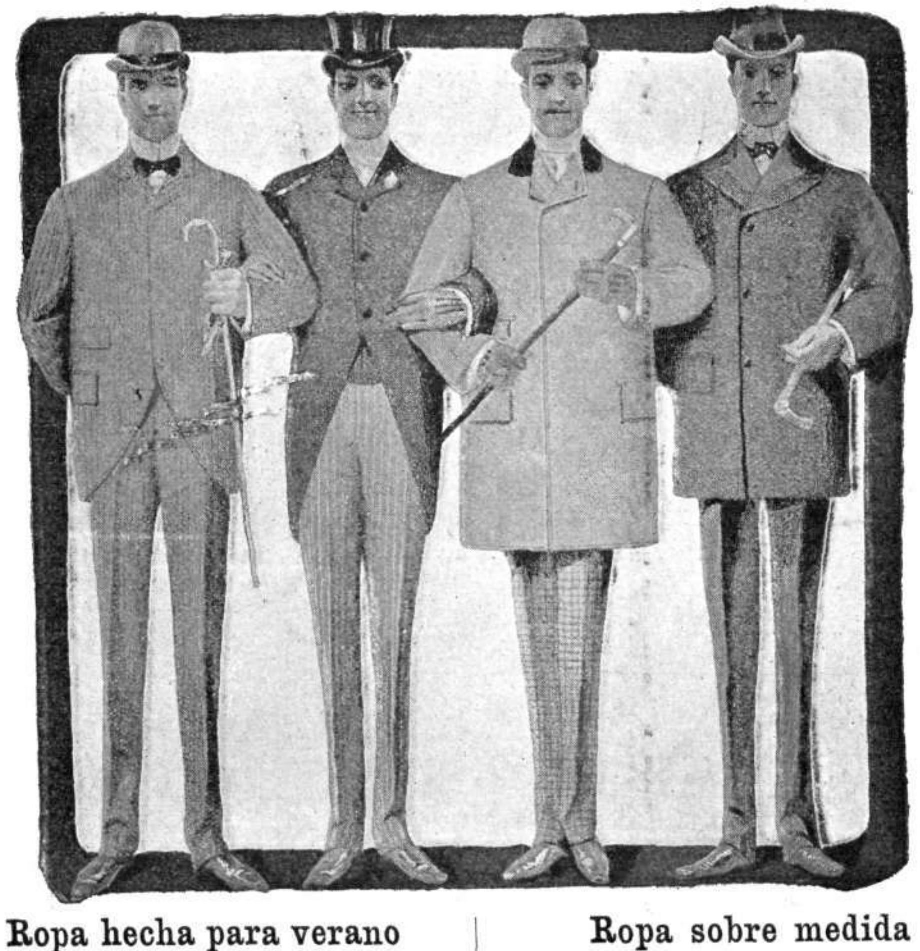
Cañones de 4,7 de tiro rápido, bajados del «Powerful», anclado en Durban, y enviados á Ladysmith



Cargando un cañón 4,7, de tiro rápido

(Continúa en la nota de actualidad siguiente).

ULTIMA MODA AL ULTIMO PRECIO



Ropa hecha para verano

SACO DE BRIN, color seda cruda, bien hecho y garantizado sin defecto alguno	1.45
SACO DE LUSTRINA, confección esmerada, al precio del costo de la tela........	2.85
SACO DE BRIN, de colores surtidos, muy bonitos..	3.85
SACO DE GRANO DE ORO, clase extra, confección inmejorable, 7.45 y............	5.45
TRAJE DE BRIN BLANCO, elegante, al precio que vale el pantalón solo..........	4.85
TRAJE DE BRIN BLANCO, clase extra, cuyo precio corriente es de $ 12. Lo venderemos solamente á................	7.85
TRAJES DE BRIN DE COLOR, colores de novedad, nunca ofrecidos á..................	8.85
SACOS DE SEDA CRUDA, cuyo costo en fábrica es $ 10, los venderemos á.......	8.45
SACO DE LUSTRINA PURA, de color claro, con hombreras y medio forrado.	12.75
GUARDAPOLVOS DE BRIN, color seda cruda	3.85
GUARDAPOLVOS DE PURO HILO, muy duraderos	7.95
GUARDAPOLVOS DE SEDA CRUDA, tamaños completos, que á $ 20 serían muy baratos..........................	16.75
SACO DE FRANELA, de algodón rayado..	4.85
TRAJE DE FRANELA, NOVEDAD, todo lana gran fantasía. Los mismos que sobre medida los vendemos á $ 44.75,	22.75
CHALECO BLANCO CRUZADO, magnífica clase. No paguen ya $ 6.00, pudiéndolos conseguir por	3.95
CHALECOS DE FRANELA, fantasía, confección esmerada..........................	5.85

Ropa sobre medida

TRAJE DE SACO, sobre medida, pura lana garantida..................................	34.75
TRAJE DE SACO, sobre medida, sarga Inglesa azul	39.75
TRAJE DE SACO, sobre medida, sarga Inglesa de luto................................	39.75
TRAJE DE SACO, cheviot fantasía, género Inglés inmejorable.....................	39.75
TRAJE DE SACO, alta novedad, casimir estambre puro, 49.75 y....................	44.75
JACQUET Y CHALECO, sobre medida, casimir estambre ó cheviot....	39.75
TRAJE DE SMOKING, sobre medida, vistas de seda..................................	69.75
PANTALONES, elegante y variado surtido á elegir, de $ 19.75 hasta............	8.95
SOMBREROS, imperiales ingleses. Nueva importación, recién llegados, á $ 12.75, $ 10.75, $ 8.75 y..................................	6.95
SOMBREROS BLANDOS, americanos, negros ó de color..............................	8.75
SOMBREROS DE PAJA, gran surtido, varias clases, á $ 5.75, 3.95, 3.50 y..........	2.65

Calzado norteamericano

BOTINES FINOS DE BECERRO, negros ó amarillos	15.75
BOTINES DE CABRITILLA, Vici, negra ó amarilla, bien llamados «guantes para los pies»................................	17.—
BOTINES DE CHAROL, extra, elegantes y duraderos	18.75

Pidan por carta muestras de géneros, así como instrucciones para tomar medida. Remitimos mercaderías á la campaña franco de gastos de porte. Pidan por carta lo que necesiten.

THE NEW YORK

109, Chacabuco esq. Victoria



En el campamento de Ladysmith.—El heliógrafo en acción



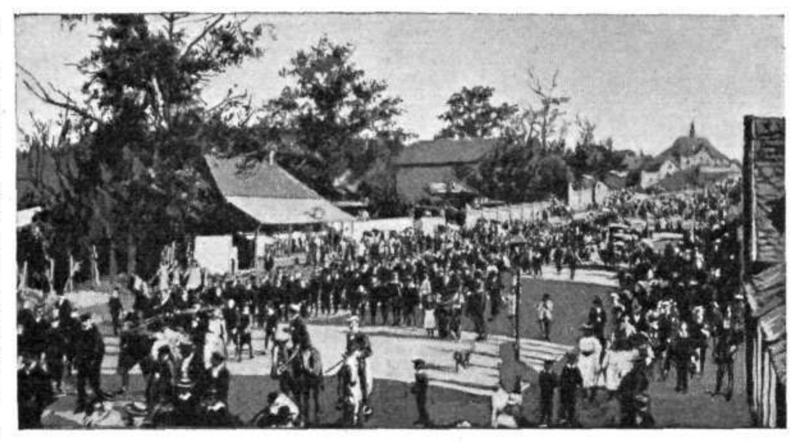
Caballos del 18.º regimiento de húsares en el campamento de Ladysmith, con equipos y vituallas para una patrulla de dos días.

original anécdota que nos parece del caso referir.

Sabido es, para empezar, que el viejo boer es completamente indiferente á todo lo que sea rango, títulos, esplendores y vanaglorias del mundo.

Ahora bien: llegó hace algunos años á Pretoria un pomposo duque inglés, y quiso visitar al Presidente. No opuso éste inconveniente alguno, y se convino la hora de la entrevista. Pero, como Krüger no habla inglés, ni el duque se podía servir del holandés, hubo necesidad de un intérprete.

Krüger, hecha la primer cortesía, encendió su pipa

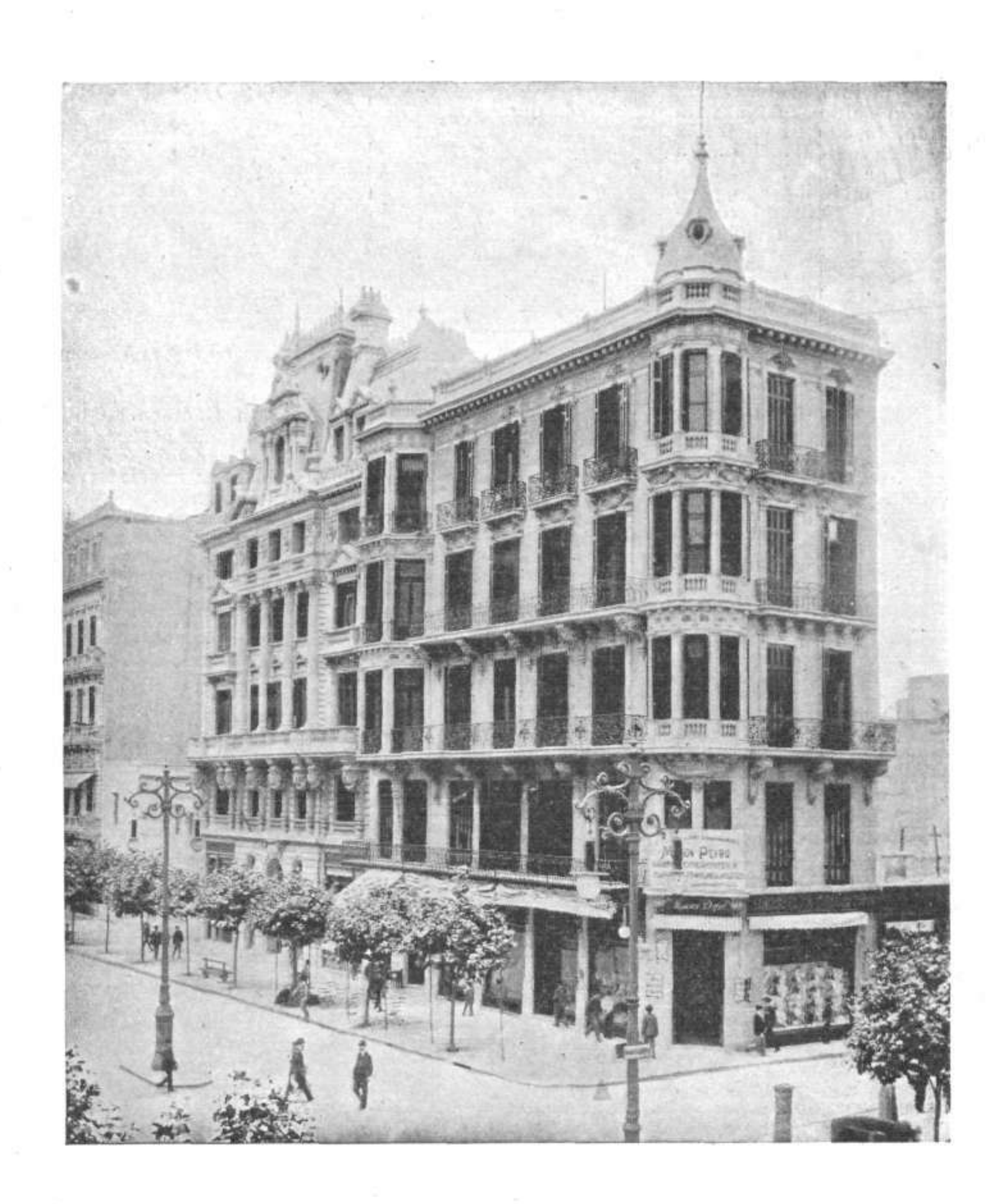


Voluntarios de Natal en marcha hacia Ladysmith

(Continúa en la nota de actualidad siguiente).

MAISON PEYRU

La mejor peluquería de Sud-América. Ultimas novedades en artículos para hombres. • PRECIOS BARATÍSIMOS •



Esta casa, recientemente instalada en su nuevo local, ofrece á su distinguida clientela un completo surtido de articulos para hombres, á precios económicos.

SOMBRERERÍA, CAMISERÍA, MEDIAS, CORBATAS DE ÚLTIMA NOVEDAD, ETC.

Lo más selecto en perfumería importada directamente de las mejores fábricas de Paris y Londres.

Espléndido salón de peluqueria, instalado con todos los adelantos del confort moderno.

J. J. PEYRU

AVENIDA DE MAYO Y PIEDRAS * BUENOS AIRES

y echó al aire una espesa bocanada. Picado el orgulloso duque por esta actitud, ordenó al intérprete:—Dígale que soy el duque de Tal, y que he venido á saludarle.

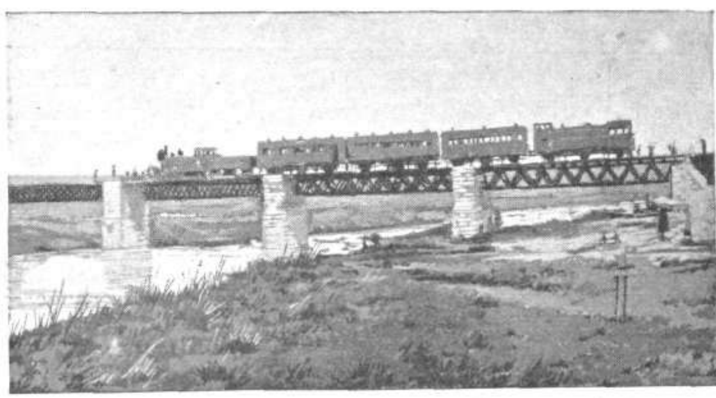
Obedeció el intérprete, y Krüger hizo un ruido semejante á un gruñido, lo que es en él una señal de bienvenida, echó otra bocanada, y nada más.

El duque, semi indignado, pero conteniéndose, continuó ordenando al intérprete, después de una pausa:

—Dígale que soy un miembro del parlamento inglés.

Otro gruñido de Krüger, y otra gran bocanada extraída de la pipa.

—Dígale que soy un miembro de la Cámara de los lores, un lord, ¿sabe usted?



El puente sobre el rio Sundays, volado por el general Yule para impedir el avance de la artilleria boer



Vista general de Estcourt

Krüger volvió á fumar, meneó la cabeza afirmativamente y dió otro gruñido.

El duque, viéndolo inconmovible ante tanta grandeza, terminó haciéndole decir:

—Debe indudablemente interesar al Presidente saber que he sido virrey...

Krüger volvió á fumar y habló por la primera vez, durante la visita, preguntando con su voz de bajo:

—¿Eh?... Y ¿qué es un virrey?

El duque, por intermedio del intérprete, más reanimado, contestó:

(Continúa en la nota de actualidad siguiente).

¿Cuales son los mejores productos de la Argentina?

LOS VINOS DEL TRAPICHE

BENEGAS é HIJOS

CALLE FLORIDA 85 —— BUENOS AIRES

CALLE CÓRDOBA, 1166 — ROSARIO



Únicos representantes en el interior:

GMO. PADILLA Y CO., TUCUMÁN

OLCESE Y CO., CÓRDOBA

CARAS Y CARETAS

SEMANARIO FESTIVO, LITERARIO, ARTÍSTICO Y DE ACTUALIDADES

EUSTAQUIO PELLICER — REDACTOR | JOSÉ S. ÁLVAREZ — DIRECTOR | MANUEL MAYOL — DIBUJANTE

AÑO II | BUENOS AIRES, 16 DE DICIEMBRE DE 1899 | N.º 63

DIPLOMÁTICOS EXTRANJEROS



Dr. Karl v. Scherzer
Ministro Extraordinario de Austria-Hungría

Acaba de ser nombrado Ministro de Chile en Montevideo el doctor J. D. Amunátegui Rivera, cuyo retrato publicamos. Es el doctor Amunátegui uno de los mejor preparados de la nueva generación de hombres públicos de Chile, y lo prueban así sus triunfos en el Congreso de su país y su acción diplomática en el Perú durante el año anterior.

El nuevo ministro se ha embarcado ya en Valparaiso, y dentro de breves días se hallará en Montevideo, donde fijará su residencia.

—Con el carácter de Ministro Extraordinario, acaba de llegar á esta el caballero Von Ritter Scherzer, que en 1870 representó á su país en la Argentina, como Ministro Plenipotenciario. El señor Mihanovich, el Encargado de Negocios de Austria Hungría, y muchos de sus connacionales, que ocupan elevada posición social entre nosotros, han hecho al distinguido diplomático una cariñosa acogida, ofreciéndole fiestas y proponiéndole ocasiones de realizar interesantes excursiones.



Sr. Amunátegui Rivera
Nuevo Ministro de Chile en Montevideo

EL PIC-NIC AL DR. ATIENZA Y MEDRANO

Una de las más interesantes notas sociales de la semana la constituye la fiesta campestre con que los numerosos amigos del doctor Antonio Atienza y Medrano le obsequiaron en el Hotel de la Delicia en Adrogué, el domingo último. A ella pertenecen las vistas fotográficas que ofrecemos, y que presentan á los concurrentes en los momentos de expansión que tuvieron por teatro los espléndidos jardines, improvisándose bailes y diversiones, todos muy animados. El doctor Atienza y Medrano agradeció en oportunas frases la distinción de que era objeto, siendo muy aplaudido.

En el almuerzo. — Grupo de los concurrentes al pic-nic

Fot. de Bixio para CARAS Y CARETAS.



SINFONÍA

Leemos con sorpresa, aunque sin asombro: «Impresa en papel de Holanda, circula en el mundo hípico la siguiente invitación, dirigida por la Sociedad Rural de Necochea: Muy señor mío: Habiendo manifestado varios propietarios de stud deseos de traer sus caballos á tomar baños de mar, comunico á usted que esta Sociedad Rural tiene disponibles varios locales cerca de la playa, y otros que podrían ponerse en condiciones adecuadas para ese objeto. Saludan á usted atentamente.—*Carlos Luro*, presidente.—*F. González*, secretario.»

No ha de llamar tanto la atención esta circular por lo que abona la ternura de nuestros sentimientos y el altruismo animal á que nos conduce nuestro espíritu proteccionista de irracionales, como por lo que dice en favor de nuestra democracia, tan combatida precisamente en el terreno social de los balnearios.

¿Quién dice ahora que aspiramos á la separación de clases? ¿Quién osará poner en duda que nuestro natural sencillo se acomoda al entrevero de castas, especies, alcurnias, jerarquías, estirpes y linajes?

Esperen á que los dueños de stud respondan al ofrecimiento de la Sociedad Rural de Necochea, y ya verán los detractores de nuestra modestia hasta dónde llegamos en punto á saber alternar con nobles y plebeyos, pobres y ricos, baguales y domados.

Se nos figura estar viendo el espectáculo que ofrecerán las playas, una vez establecido el veraneo caballar: Aquí, un grave senador dando zambullidas. Allí, un retozón overo bellaqueando para no entrar en el agua. Allá, un venerable canónigo estremeciéndose al contacto de la onda amarga. Acullá, un mañero tordillo, largando coces á una boya. Junto á la distinguida dama, la trotadora potranca. Cabe la niña de diminuta boca y áurea cabellera, la mula de abultado belfo y áspera crin.

De una casilla saldrá la voz del que pide la toalla. De otra el relincho del que pide el pienso.

Y como los dueños de stud no pretenderán que se alteren las ordenanzas que el pudor ha impuesto y que rigen para todo bañista, será preciso que recaten á sus bestias con una *toilette* ajustada á su sexo, bien que á los potros, por estar considerados como cuadrúpedos infantiles, se les consienta meterse en el mar sin calzoncillos.



Pero á condición de que lo hagan en brazos de un bañero, por si su inexperiencia les mete en profundidades donde no puedan hacer pezuña y se ahoguen.

Admitido el caballo como entidad veraneante, figurará entre los de la clase racional, para los efectos de la crónica periodística, en la que con frecuencia se leerán noticias como la siguiente:

«Adquiere este balneario día á día mayor animación. Por el tren rápido de anoche llegó una *punta* de bañistas, entre los que se contaba á varios generales, algunos miembros de la Suprema Corte y tres pensionistas del stud Los Cardos.

En el «Omnípedo-Hotel», donde se aloja la *élite* de dos y cuatro patas, ya no cabe un solo huésped más, pues las dos únicas piezas que le quedaban, fueron pedidas ayer para un estanciero de Jujuy y para Yerba Amarga».

De las fiestas con que la colonia veraniega amenice la temporada, darán cuenta los diarios en esta ó parecida forma:

«Resultó sumamente interesante la jira realizada al «Cerro del carancho zurdo», Los excursionistas, después de bailar en grande y de trotar en todas direcciones, tomaron asiento alrededor de una mesa, dispuesta en forma de herradura, donde hicieron los honores al siguiente menú: Curbina á la marinera. Omelette de alfalfa. Batitus á la Saint-Huber. Maíz á la Pesebré. Se bebió Jerez á pasto, y agua de laguna sin freno. Un incidente ocurrido á última hora, vino á turbar por algunos momentos la alegría de la fiesta. Parece que el conocido sportman señor Chicote, que en el banquete había tenido por compañeros de mesa á *Orange* y *Pillito*, pretendió montar á éste, siendo derribado con un corcovo intencional. En auxilio del señor Chicote acudió el veterinario de policía, constatándose que el zafado jineteador de *Pillito* tenía deshecha la ternilla de la nariz. Relaciónase con este asunto un duelo que se dice concertado entre dos conspicuos visitantes de estas playas, á los que apadrinan un talabartero del Caballito, un jockey, un herrador y un cochero. No se ha resuelto aun la clase de arma con que se efectuará el lance, pues mientras uno de los contendientes desea realizarlo á patada limpia, el otro quiere que sea con espuela.»

También los salones darán tema para estas noticias:

«Con gran brillo se inauguraron anoche los bailes de la «Caballeriza-Club», exhibiéndose valiosos tocados y magníficos arreos. El bello sexo estuvo representado por la flor y nata de la sociedad bonaerense, figurando en la lista de nombres los de las más distinguidas familias y acreditadas *écuries*. Llamaron la atención, por su elegancia y hermosura, la señorita Nicéfora Carbonilla, la hija del comerciante de ese apellido, que tiene almacén al por mayor cerca de los Corrales, y *Ameliana*, la yegua que últimamente dió $ 53,40 por boleta. Las cuadrillas resultaron verdaderas cuadras, y en el *galop* final casi se desbocan algunos de los danzantes.»

En la carrera que el mundo sigue hacia el perfeccionamiento de las costumbres, creíamos no figurar ni en *placé;* pero con la atropellada que nos hacen dar esos hoteleros hípicos de Necochea es ya seguro que nos adelantaremos á las demás naciones.

Por muchos cuerpos de caballo.



EUSTAQUIO PELLICER.

LA SOCIEDAD SE DIVIERTE



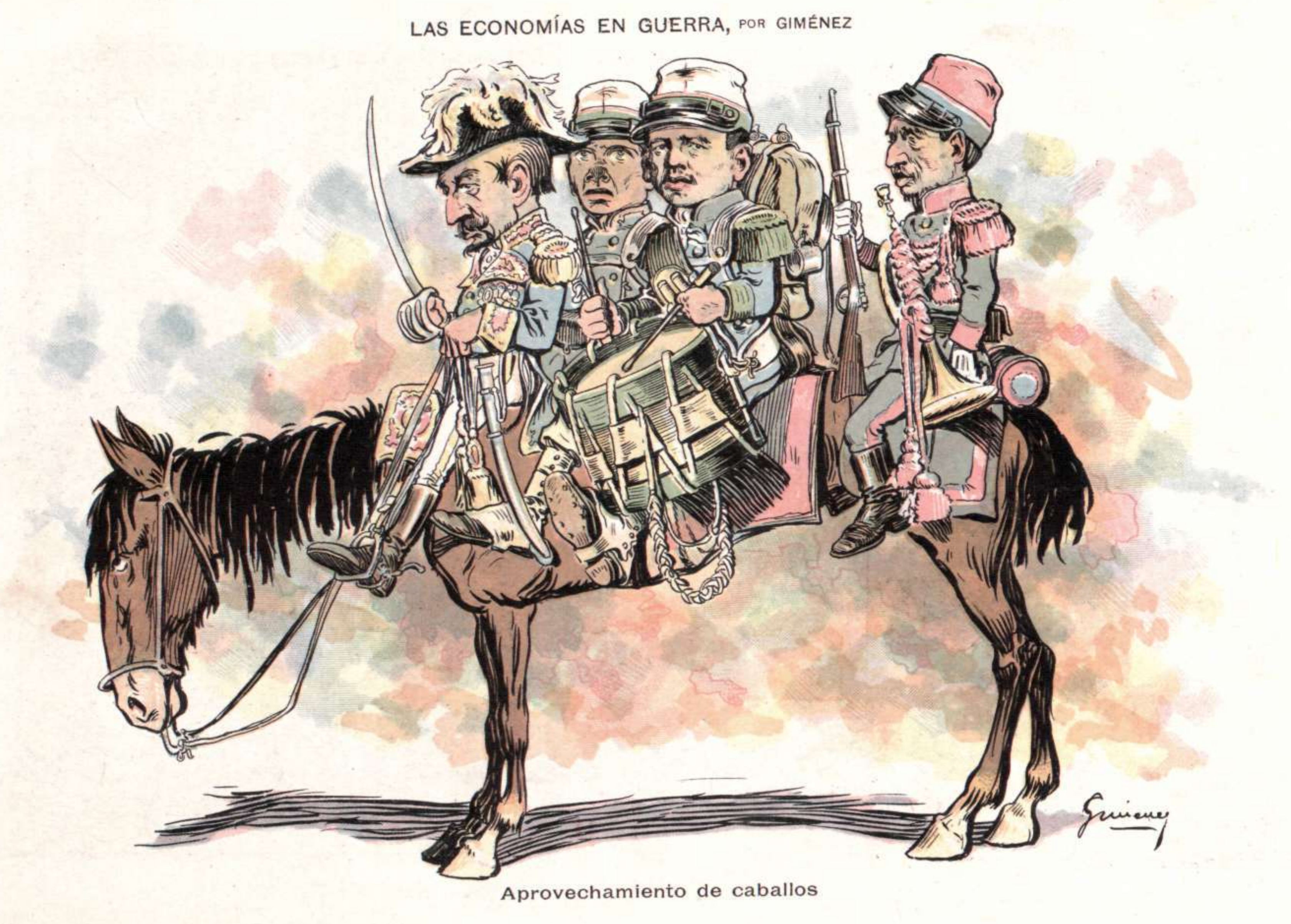
—¡Qué calor!
—¡Qué calor!
—Inaguantable.
—Horrible.
—Fastidioso.
—Insoportable.
—¿Le gusta á Vd. el verano?
—¿A quién? ¿á mí?
—¿A usté, sí?
—¡Cómo no!
Me gusta porque así
puedo usar el vestido azul turquí
ó la blusa punzó,
colores hoy de moda por aquí.
—También á mí el verano me entusiasma,
por más que me revuelve el protoplasma.
—El proto.... qué?
—Una cosa
que creo que está junto á los riñones
—¡Ah, sí! Será una especie de almohadones
ó caderas postizas, semejantes
á esas que lleva mi cuñada Rosa.
(Después de unos instantes
de silencio)
—¡Dios mío,
qué calor!
—¿Calor ahora? ¡Si hace frío!
Yo soy como un termómetro.
—¡Eso es bueno!
¿De mercurio quizás se halla usté lleno?
—No; es que á mis nervios causa
un daño horrible el frío.
(*Nueva pausa*).
—¿Qué opina usté de Krüger?
—Poca cosa:
que los boers, que llevan tan crecida
la barba, no se afeitan en su vida.
(*Otra pausa*).
—¡Qué noche fastidiosa!
—¿Se aburre usté?
—Yo mucho.
—Yo lo mismo.

. . . .

Otra vez la pareja en el mutismo
vuelve á caer, en tanto que la gente
murmura:
—Es sorprendente
contemplar á esos dos enamorados
que se hallan tan contentos y animados,
¡mientras que los demás que aquí venimos
de una manera atroz nos aburrimos!

LUIS GARCÍA.

LAS ECONOMÍAS EN GUERRA, POR GIMÉNEZ



Aprovechamiento de caballos

LA CASA DE MONEDA Y LOS BILLETES DE LA NUEVA EMISIÓN

El robo de un pliego con cuatro billetes de 100 pesos que se ha cometido en la Casa de Moneda, donde se imprimen todos los de la futura emisión, y del que se han ocupado extensamente los diarios de la capital, ha dado actualidad á la nota que presentamos hoy á nuestros lectores.



Ing. Sr. Guillermo Villanueva
Director de la Casa de Moneda



Máquina de sellar papel, sistema Ravasse

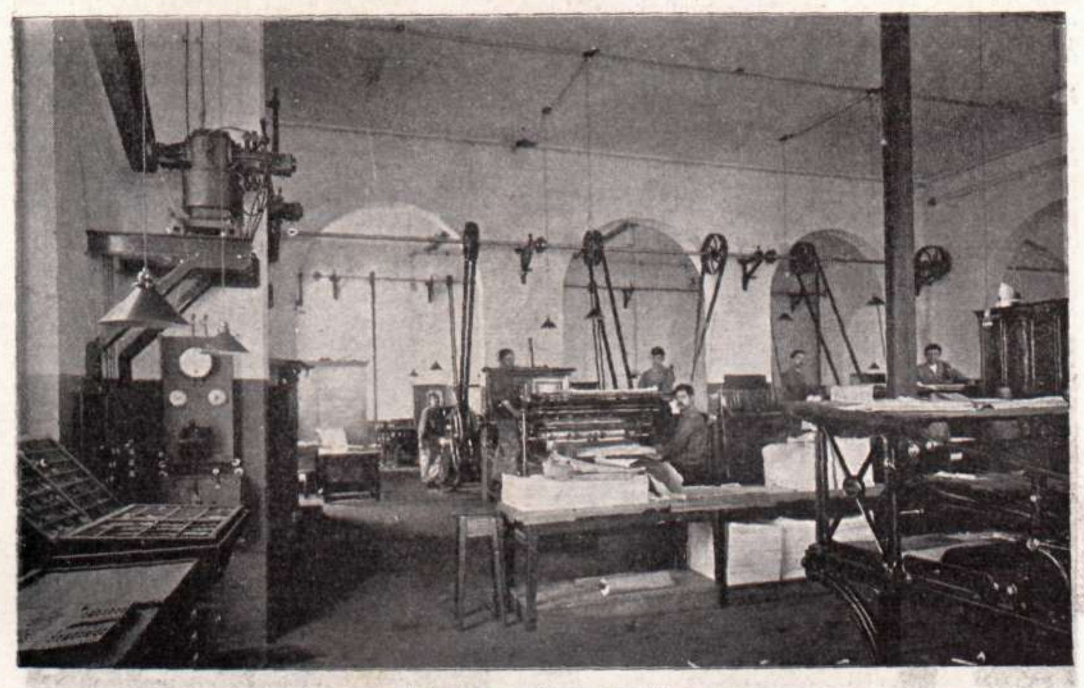


Sr. Rafael Peró
Presidente de la Caja de Conversión

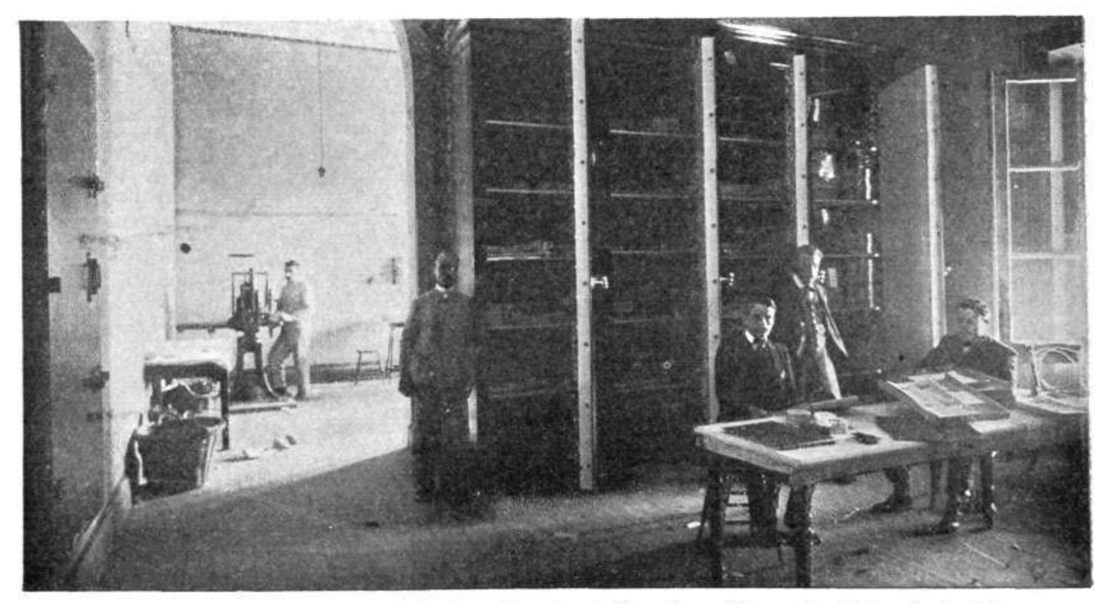
Hemos hablado extensamente al respecto con el Director de la casa Ingeniero señor Guillermo Villanueva, y él nos ha asegurado que aún en el caso de que los billetes desaparecidos fueran utilizados por falsificadores para intentar una reproducción de aquéllos, el gobierno emisor tiene elementos suficientes para defender los intereses del público, pues la Casa de Moneda está preparada para retirar inmediatamente y sin mayores gastos cualquier emisión, substituyéndola por otra completamente distinta y en muy breve tiempo.

Como una primicia ofrecemos á nuestros lectores una copia del nuevo billete de 100 pesos y por separado un diseño de los demás billetes que componen la emisión, trabajo que nuestros artistas han podido realizar, merced á la amable acogida y á las facilidades que *Caras y Caretas* obtuvo del Ingeniero señor Villanueva, y del Presidente de la Caja de Conversión señor Rafael Peró, á quienes agradecemos muy profundamente sus atenciones.

Es muy curioso el procedimiento que se sigue en la impresión de los billetes de papel moneda. La Caja de Conversión recibe de Francia el papel en blanco, y después de contar las hojas y pesarlas en una balanza de precisión de que dispone, lo vuelve á empaquetar, sellar y firmar, y lo deja en sus cajas en depósito. Cuando por las necesidades de la impresión, la Casa de Moneda necesita papel, lo pide á la Caja de Conversión, ésta lo remite con un empleado de toda confianza, el que lo entrega á la oficina llamada de billetes, anexa al taller de impresión de la Casa de Moneda. Aquí se recuenta por empleados de la oficina de billetes y del taller de impresión, y se les separa en montones



Taller de impresión de estampillas

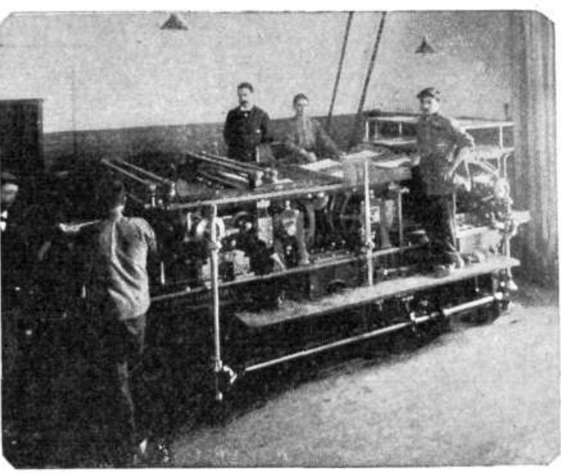


Caja de billetes y los encargados de la misma, Sres. Juan J. Sáenz, Samuel Canaveris Máximo Gowlan, hijo

de cien hojas, que, fajados con tiras de papel firmadas por los recontadores, se guardan en las cajas de seguridad.

Las entregas de esta oficina al taller se hacen por orden escrita y firmada por el director, debiendo intervenir el jefe del control y el jefe del taller de impresiones, y en la cantidad que se va á utilizar en el día.

Una vez el papel en el taller, se recuenta otra vez y se entrega al conductor de la máquina; al salir los billetes impresos de la máquina, se cuentan de viva voz y se los amontona en paquetes de cien hojas, que se depositan en una caja especial de esa oficina, donde se secan.

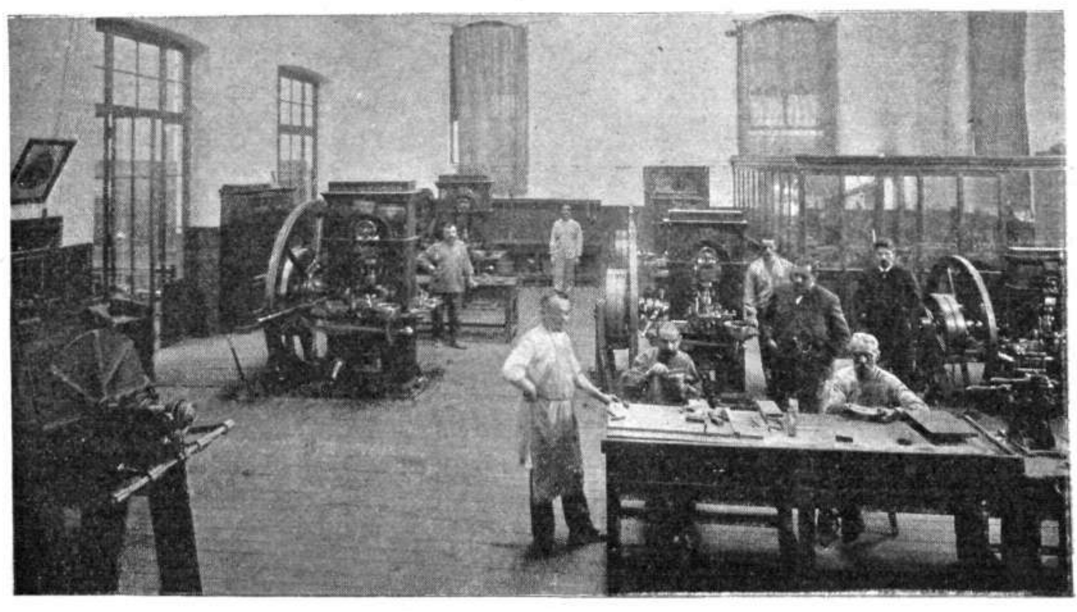


Taller de impresión de billetes

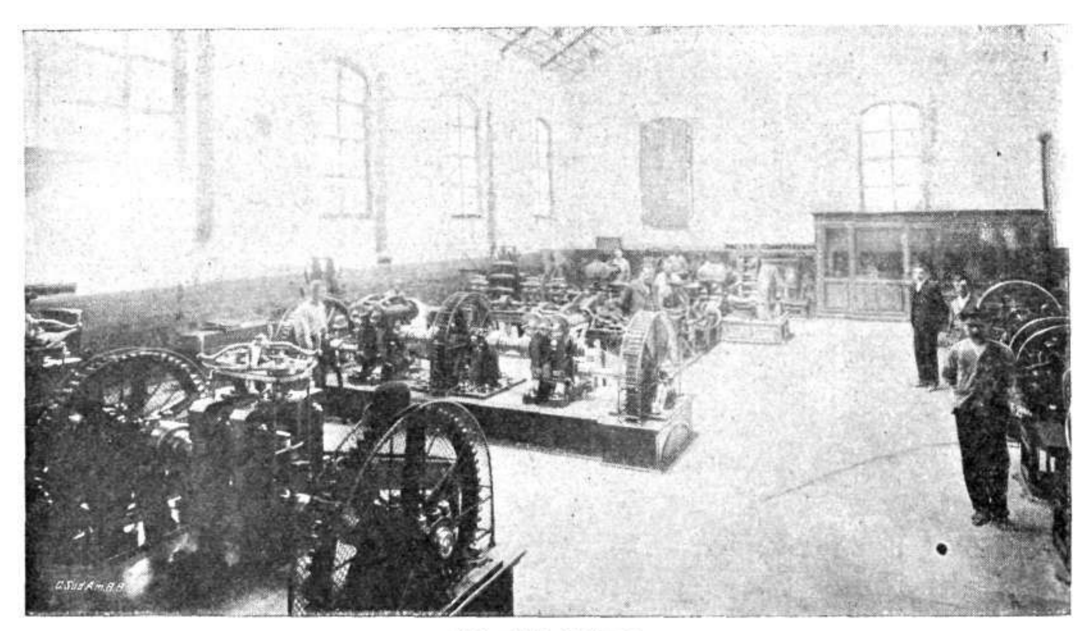
Por cada operación que requiere la impresión, es decir, el primero y segundo tiraje, la firma, la numeración y satinación, se llenan las mismas formalidades de recuento.

Terminado el billete, se corta en presencia de empleados de la Caja de Conversión, se recuentan, sellan y firman los paquetes, depositándolos en el tesoro de la oficina de billetes.

En este estado, se halla listo el billete para entregarlo á la Caja de



Taller de acuñación y estereotipia



Taller de laminadores

Conversión, la operación se hace con intervención del contador y jefe del control de la Casa de Moneda y de los empleados que entregan y reciben en la oficina de billetes.

Esto que se hace con el papel, es aun más escrupuloso con los otros elementos necesarios para la impresión, como ser los clichés, numeradores, papeles de prueba y de ajuste, tintas y demás accesorios.

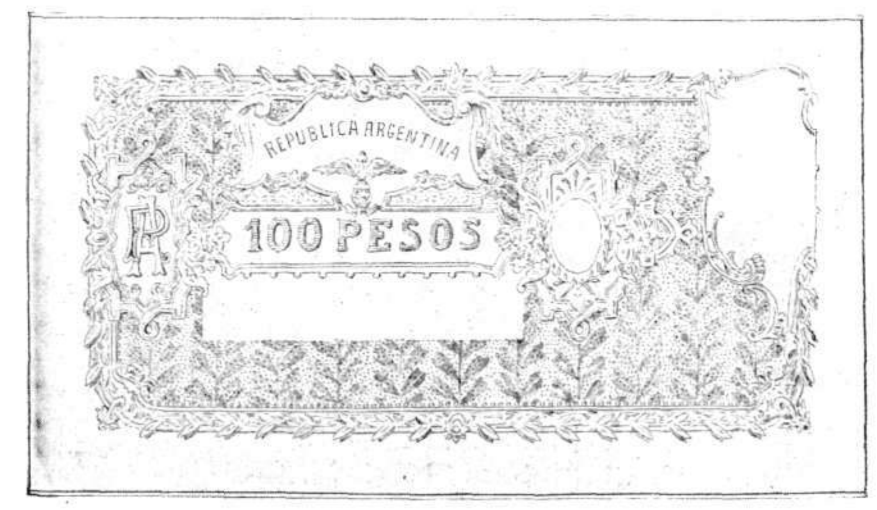
La Casa de Moneda de Buenos Aires fué instituída en el año 1777, y desde entonces ha funcionado con diversos intervalos, llegando á ser lo que es hoy, desde hace quince años en que entró á organizarla y dirigirla el Ingeniero Martín Castilla, á quien sustituyó en 1897, á su muerte, el Ingeniero Guillermo Villanueva, que acababa de dejar el Ministerio de Guerra y Marina.

La nueva emisión de billetes está ya en parte en poder de la Caja de Conversión, y pronto comenzará á circular.

El director de la Casa de Moneda tiene gran confianza en los nuevos billetes, y cree que los falsificadores no podrán esta vez lograr sus propósitos.



Anverso del billete de 100 pesos de la nueva emisión



Reverso del billete de 100 pesos de la nueva emisión

(Mide 107 milímetros de ancho, por 200 de largo y está impreso en tinta amarilla)



Dimensiones y color de los billetes á emitirse:

De $	0.50 —	67 mm. de ancho	por 130 mm. de largo	— color	crema.
» »	1.00 —	77 » »	» 150 » »	— »	rosa.
» »	5.00 —	87 » »	» 170 » »	— »	verde.
» »	10.00 —	97 » »	» 190 » »	— »	gris acero.
» »	50.00 —	100 » »	» 195 » »	— »	rosa violáceo.
» »	500.00 —	117 » »	» 210 » »	— »	amarillo claro.
» »	1000.00 —	127 » »	» 220 » »	— »	azul.

Fot. de CARAS Y CARETAS, *dibujo de Sanuy.*

PLÉTORA MORTÍFERA

Vino Pedro María al mundo en la habitación contigua á un *tambo*, donde su madre, bearnesa inundada en salud, maciza y desgarbada, redondo promontorio de bien amasada carne, le expidió de su seno al sol sin lento proceso sufriente, con esa fuerte facilidad de la mujer proletaria á cuyas maternales coyunturas da flexión el trabajo cotidiano.

Los primeros chillidos de Pedrito á su contacto con el aire de la vida, fueron como el anuncio de un futuro gritón. Aquella boquirrita roja y fresca, pelada de dientes, sería con el tiempo la gárgola por donde el mozo expediría, cuajando en el ambiente general, el resuello de su soberbia.

Nutrido en tan opulentas fuentes, fué condensándose en vigor físico del hijo la vital savia materna, mientras los bovinos alientos del tambo, atmósfera habitual de aquel cotarro, concurrían á formar en el carácter de Pedrito algo del ímpetu ciego de la embestida del novillo.

Fué para sus padres aquel hijo objeto de afanes perennes; á él consagraron los tamberos toda su vida; el norte de sus ilusiones fué el porvenir de su hijo, basado en la inmolación del presente de los hijos de los demás, que en este caso se resolvió en adulteraciones del producto tamberil destinado á la infancia anémica. Aplicáronse día y noche al florecimiento de su modesta industria, y aunque nunca el espíritu económico de Bastiat iluminó sus cabezas, de los vivos anhelos de sus ambiciones obtuvieron principios de economía empírica que se tradujeron en crecientes progresos.

Durante las horas de descanso, y á los acordes lentos y profundos del mugir de las vacas, recreábanse con orgullo paternal en la contemplación de aquel bello frnto de sus cuerpos y de sus espíritus en amor fundidos. Veíanle blanco, lustroso, como hijo de señores, sin aquella costra de obrero con que se les figuraba á ellos que habían venido al mundo los miembros todos de su raza. Y sin acertar á formular su pensamiento en concepto concreto, flotaba en la ruda cabeza del padre la idea, difusa y vaga, de la acción redentora de América, en cuya vida de fuertes oscilaciones puede redimirse el proletario europeo de la miseria de abolengo, tradicional, de vetustez petrificada.

Soñó que Pedro María, una vez ricos los padres, sería el punto de arranque en la elevación de toda su raza; que los miembros soterrados de ella durante siglos y siglos de humildad oscura, florecerían en aquel hijo americano, nacido en el seno de una sociedad sin tradición, adventicia, abierta al libre esfuerzo, sin otra aristocracia que la doctoral y la dimanada de la conquista de campos laborables. Ser dueño de tierras fué la mayor ilusión del tambero, para quien la posesión de un trozo de pampa, con su nombre estampado en la tranquera y en el frontis de la casa-estancia, equivalía á tan influyente título nobiliario como el ducado del Bearn. Trabajó sin tregua ni respiro y llegó á estanciero.

Y ya mozuelo Pedro María, quisieron sus padres que bruñera el *ducado estancieril* con un título académico. Metiéronle en la Universidad y á punto estuvo de convertirse en amenaza del país haciéndose abogado. Pero tuvo que dejarlo, porque la letra de los códigos rebotaba sin penetrar en su cráneo. Nunca el espíritu de Justiniano pudo posarse en sus celdillas, exentas de movilidad jugosa. El moderno Fiori le penetraba más, por el reflejo de acción que contiene su Derecho; porque Pedro María amaba el acto, la acción viva, la guerrilla del músculo. No le entraba la idea abstracta. Durante los seis mil años de la creación, según el concepto católico, y muchos más, según la geologia, Pedro María era el primer hombre libresco de su raza, el primer gimnasta del seso, sintiendo los efectos de una secular herencia de torpeza. Sus bisagras mentales estaban enmohecidas.

Era robusto, fuerte, heredero de vigoroso caudal sanguíneo. La vida sibarítica, después que por imposible dejó el estudio, le tornó respingoso, agresivo y torpe. Días había en que se levantaba atrozmente dramático, lanzando miradas duras al niño que le lustraba los zapatos, al mozo que le servía en la confitería, al amigo débil ó sencillamente culto; y á cada paso con bárbara inconsciencia, se llevaba la mano al revólver pegado á las nalgas, sintiendo allí el calor estimulante de los seis callados tiros. Padecía honda preocupación de aparecer valiente, de que su figura se representase temeraria en las mentes ajenas, gozando de que á su paso se encogieran los corazones.

La soberbia que entre nosotros da la posesión de una estancia, se exteriorizaba en él con relieves neronianos; hablaba de su campo como lo haría de sus dominios un castellano feudal, y para las gentes que laboraban sus tierras era un negrero de blancos. Alimentaba el orgullo territorial que á todos nos caracteriza, viendo en cada inmigrante un miserable pordiosero de nuestra opulencia pampera; quizá se avergonzaba de este origen de sus padres, tristes peregrinos de esta Meca.

En los días de buen humor, no era menos peligroso; sus bromas, como su lenguaje, tenían tufo de potrero. Cuando iba por las calles, la lujuriante música milonguera de los organillos le hacía en las tabas cosquillas lúbricas; al doblar las calles metíale la pierna á las esquinas, como si fueran la culebrina falda de la *china*, y seguía luego andando á paso de baile con corte, los hombros levantados, la cabeza llena de imágenes de burdel, y corriéndole por todo el espinazo sensaciones concupiscentes.

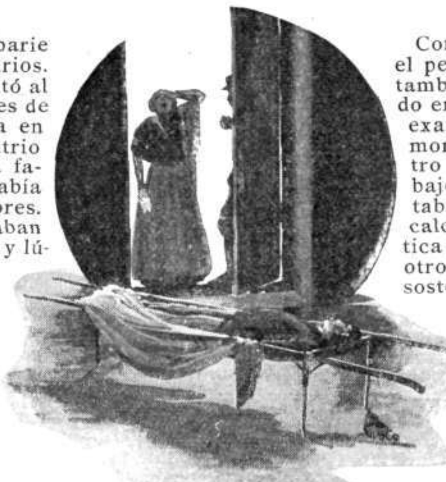
En el orden de los afectos amistosos era más explosivo que hondo; sentía poco, mal, hacia afuera y á pelado grito romántico.

Se afilió en política al partido más revoltoso, no en ideas, sino en hombres. Según su propia expresión, él era político de hacha y tiza; el hacha para vencer á los opositores, y



la tiza para *rayar* en barbarie sobre todos sus correligionarios.

Su reconocida guapeza incitó al comité, compuesto de hombres de presa, á elegirle de carnada en unas elecciones difíciles .El atrio olía á muertes pasadas. En la fachada de la casa del Señor había revoque de sangre de electores. Los ahora votantes presentaban ese aspecto de rabia callada y lúgubre que precede á la batalla. Cuando ya la elección iba perdiéndose, los del comité azuzaron á Pedro María, el cual, revólver en mano, volcó las urnas y descargó cuatro tiros sobre los de la mesa. Una granizada de balas por respuesta dejó tendido al guapo cuán largo era.



Con nudo de angustia en todo el pecho, contemplaba la antigua tambera á su hijo muerto, ahogado en su propio pletorismo vital, exangüe y frío, convertida su memoria en poesía épica de nuestro sistema electoral. Y por debajo de este dolor agudo, palpitaba su perdido anhelo de lustre, calculando lo mucho que en política hubiera lucido su hijo, si otros con idénticas ambiciones sostenidas por iguales virtudes, no le hubieran atajado en su carrera machacándole á balazos....

F. GRANDMONTAGNE.

Dibujos de Cao.

EN LA UNIVERSIDAD DE CÓRDOBA

LA COLACIÓN DE GRADOS

Inusitada resonancia ha dado este año á los exámenes en la Universidad de Córdoba, la asistencia del ministro, doctor Magnasco, á la fiesta de colación de grados á los alumnos que terminaban sus estudios en la Facultad de Derecho y que son los que presentamos juntamente con sus profesores, en el grabado que acompaña á estas líneas.

El ministro Magnasco presidió el acto, que revistió un carácter solemne. El ex estudiante Dr. Luis Posse pronunció el discurso oficial, que le valió nutridos aplausos de la concurrencia.

Luego hizo uso de la palabra el ministro Magnasco, produciendo una notable pieza oratoria. Al terminar, el público le hizo una ovación.

Hablaron después el catedrático Dr. Moyano Gacitúa, Dr. Gómez y el rector de la Universidad, que dió por terminado el acto con una conceptuosa alocución.



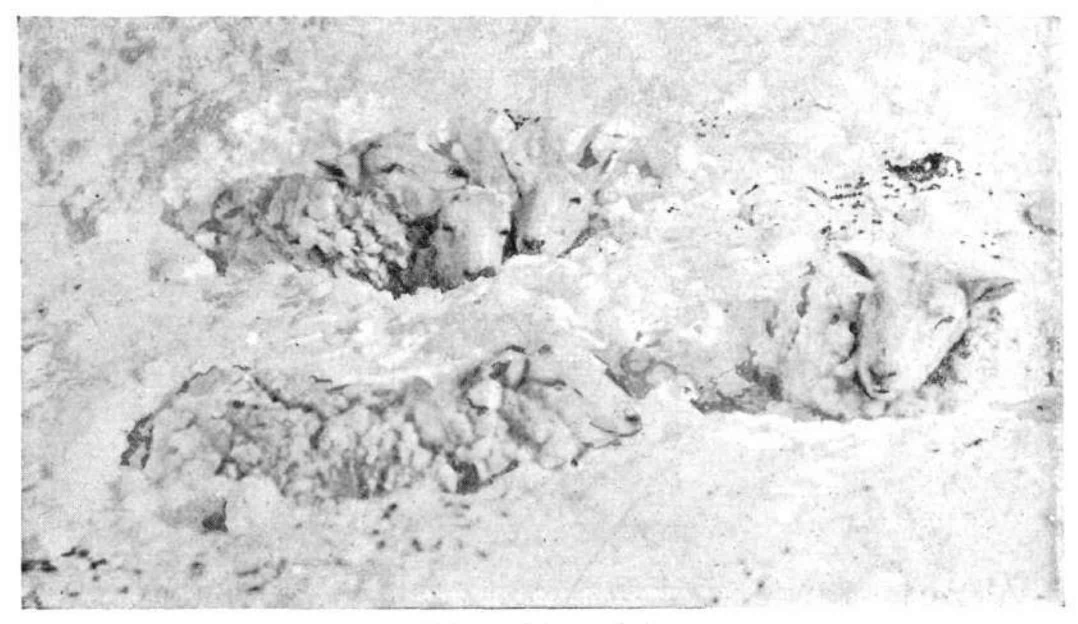
Ricardo Lagos—José M.ª Aguilar—Angel Sosa—Julio B. Echegaray—Rafael Núñez—Emilio E. Sánchez—Rodolfo Silveti—Zohar Ruiz
Catedráticos: — Dr. Félix T. Garzón — Dr. Nicolás M. Corbalán — Dr. Roque Funes — Dr. Justino Cesar
(Finanzas) (Derecho Civil) (Derecho Comercial) (Procedimiento Civil)

Las familias pasaron en seguida al jardín de la Facultad de Derecho, donde se habían instalado numerosas mesas en que se servían licores y refrescos.

El gobernador obsequió al Dr. Magnasco con un paseo al dique San Roque, y el Ateneo le ofreció una fiesta al inaugurar la exposición de los trabajos de pintura de artistas aficionados y alumnos de la academia.

Estos viajes del señor ministro de Instrucción Pública, pueden ser muy provechosos como ejercicio para sus facultades de orador entre parlamentario y académico, pero seguramente no lo son tanto para la materia correspondiente á su ramo ministerial.

Nos gustaría más ver al Dr. Magnasco terminando el plan general de estudios, de que carece aun la República, que luciendo sus brillantes dotes en torneos literarios.

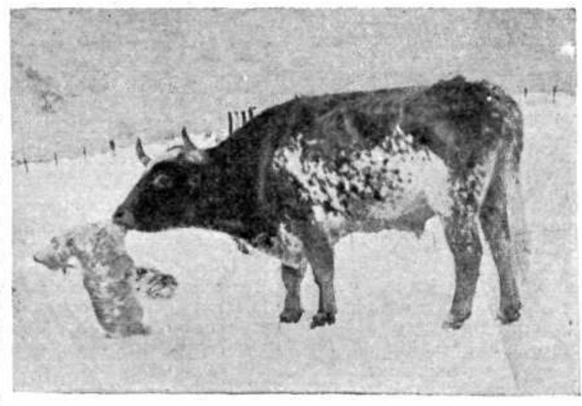


Ovejas sepultadas por la nieve

Son verdaderamente conmovedores los detalles que nos llegan respecto á las tormentas de nieve que en estos últimos meses del invierno han asolado la parte sur del continente, causando verdaderos estragos en el ganado, que forma la principal fuente de riqueza de su laboriosa población.

Tanto de la parte chilena como de la parte argentina, las pérdidas han sido considerables.

Poco tiempo hace publicamos vistas de Punta Arenas, capital del Estado chileno de Magallanes, presentándola casi cubierta por la nieve, que había colmado las calles y borrado los caminos, dejando á la población casi aislada.



Vaca hambrienta comiéndose un vellón de oveja

Las fotografías que hoy ofrecemos, debidas á la amabilidad del estanciero fueguino señor José Menéndez, presentan los sufrimientos de los ganados en los campos, dando una pálida idea de las proporciones de la catástrofe.

Las majadas de ove-



Desenterrando ovejas en la nieve



Oveja sepultada por una avalancha de nieve

jas eran sepultadas vivas, y los peones, armados de palas, tenían que correr en auxilio de los animales postrados, que morían por millares, pues si escapaban á la nieve, sucumbían por el hambre.

Los campos no conservaban una mata de pasto, y los troncos de los árboles, cubiertos por el hielo, les privaban hasta del recurso de comerse las cortezas.

Se han visto casos de vacas, como el que presenta nuestra fotografía, que se han alimentado con el vellón de las ovejas muertas.

Las pérdidas sufridas por los estancieros se avalúan en muchos miles de pesos oro, habiendo algunos que han perdido rebaños hasta de cincuenta mil cabezas. Los caballos y las vacas que no han podido ser resguardados de la intemperie, han muerto ó huído, buscando el abrigo de los valles.



Un peón removiendo la nieve

En la gobernación de Tierra del Fuego, donde recientemente comenzaban á introducirse haciendas, no habiendo aún comodidad en las estancias para proveer al resguardo de los animales, éstos han muerto casi todos, y las pérdidas son enormes.

Hay hombre que en una noche se ha visto arruinado.

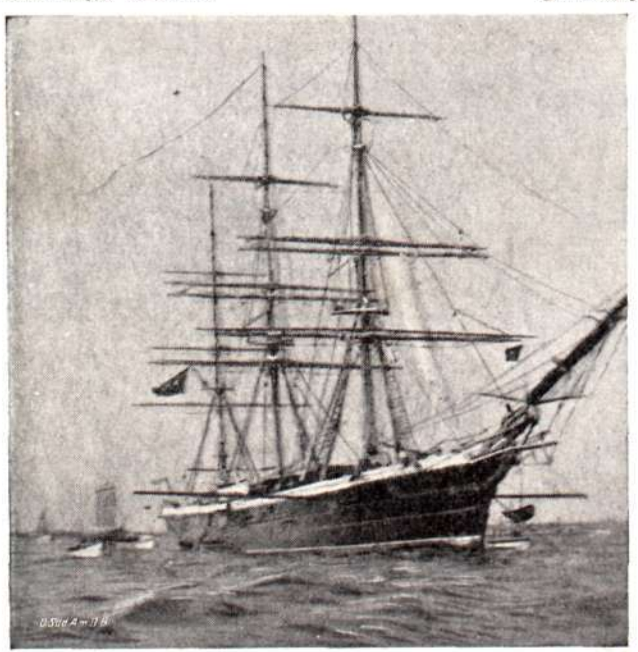
LA FRAGATA-ESCUELA «NAUTILUS»

El martes último, en cumplimiento de las órdenes recibidas dicho día, y cuando se preparaba á venir á nuestro puerto, el buque-escuela español «Nautilus», al mando del capitán de fragata señor Gabriel Rodríguez Marbán, emprendió el viaje de regreso con rumbo al Ferrol.

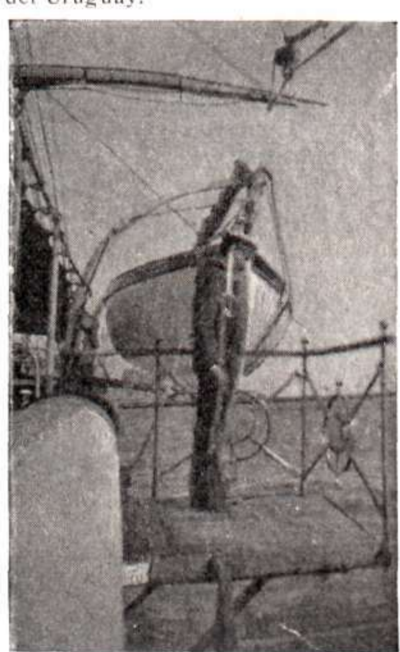
Dicho buque ya nos había visitado en dos ocasiones: en 1892, mandado por el capitán de navío señor Víctor M. Concas; y en 1895, por el señor Fernando Villaamil, muerto en el combate naval de Santiago de Cuba.

La instantánea que reproduce nuestro grabado fué obtenida al entrar al puerto de Montevideo la «Nautilus». La fuerte marejada que se hacía sentir en aquellos instantes, impidió á nuestro corresponsal sacar una fotografía de la oficialidad de dicha fragata-escuela.

En sustitución de ésta visitará próximamente nuestras aguas el crucero «Río de la Plata», cuya construcción, como es sabido, fué costeada por la colectividad española de las Repúblicas Argentina y del Uruguay.

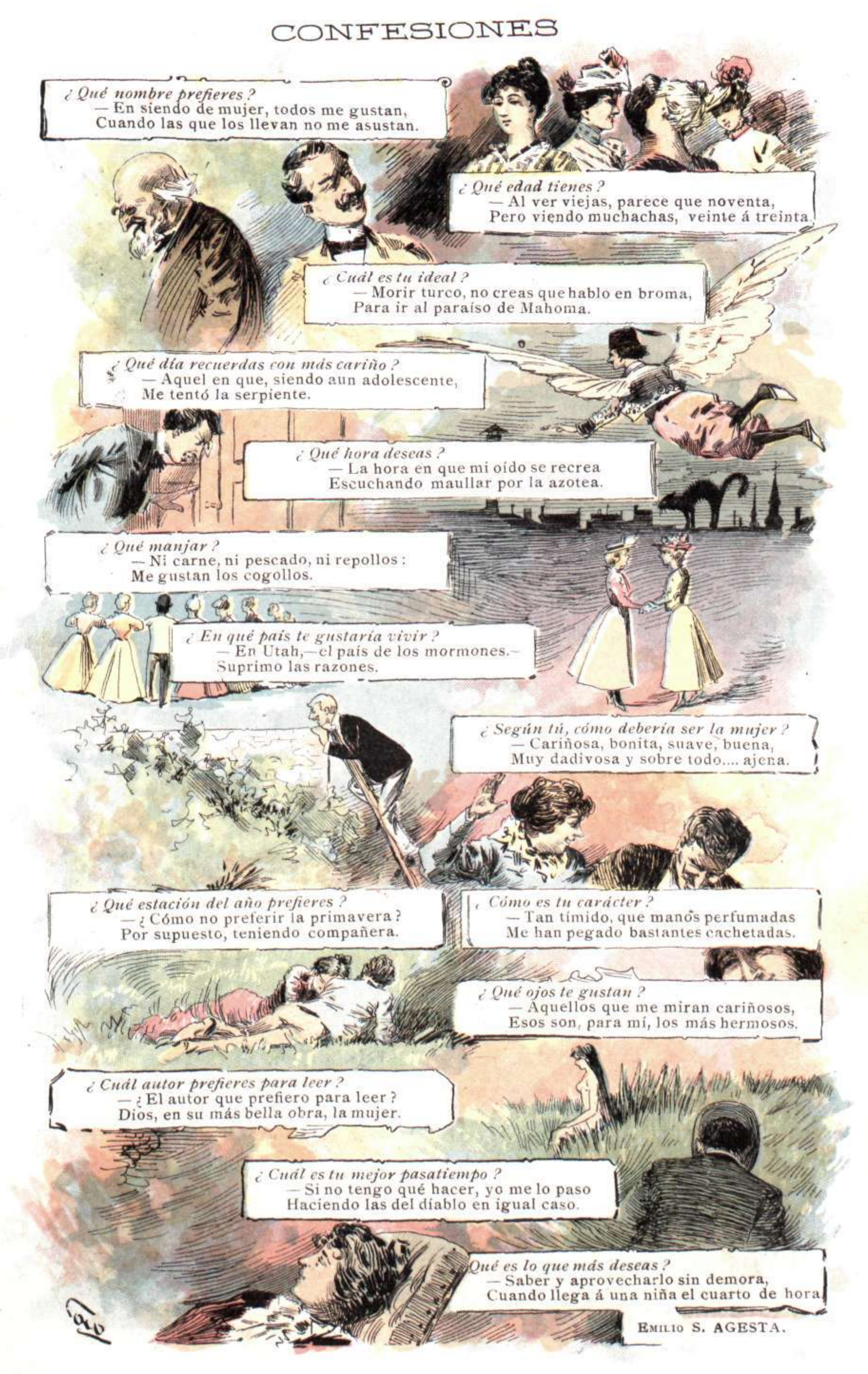


La «Nautilus» entrando al puerto de Montevideo



Un centinela en la escala de la «Nautilus»

Instantáneas de nuestro agente corresponsal Sr. Cubela.


CONFESIONES
¿Qué nombre prefieres?
— En siendo de mujer, todos me gustan,
Cuando las que los llevan no me asustan.
¿Qué edad tienes?
— Al ver viejas, parece que noventa,
Pero viendo muchachas, veinte á treinta.
¿Cuál es tu ideal?
— Morir turco, no creas que hablo en broma,
Para ir al paraíso de Mahoma.
¿Qué día recuerdas con más cariño?
— Aquel en que, siendo aun adolescente,
Me tentó la serpiente.
¿Qué hora deseas?
— La hora en que mi oído se recrea
Escuchando maullar por la azotea.
¿Qué manjar?
— Ni carne, ni pescado, ni repollos:
Me gustan los cogollos.
¿En qué país te gustaría vivir?
— En Utah,—el país de los mormones.—
Suprimo las razones.
¿Según tú, cómo debería ser la mujer?
— Cariñosa, bonita, suave, buena,
Muy dadivosa y sobre todo.... ajena.
¿Qué estación del año prefieres?
— ¿Cómo no preferir la primavera?
Por supuesto, teniendo compañera.
¿Cómo es tu carácter?
— Tan tímido, que manos perfumadas
Me han pegado bastantes cachetadas.
¿Qué ojos te gustan?
— Aquellos que me miran cariñosos,
Esos son, para mí, los más hermosos.
¿Cuál autor prefieres para leer?
— ¿El autor que prefiero para leer?
Dios, en su más bella obra, la mujer.
¿Cuál es tu mejor pasatiempo?
— Si no tengo qué hacer, yo me lo paso
Haciendo las del diablo en igual caso.
¿Qué es lo que más deseas?
— Saber y aprovecharlo sin demora,
Cuando llega á una niña el cuarto de hora.
EMILIO S. AGESTA.



IR POR LANA....

(TRADICIÓN TUCUMANA)

Don José María del Campo, montonero recalcitrante, gobernador por duplicado, revolucionario tenaz y por temperamento, no fué siempre el cura de vida desordenada que conocieron los tucumanos durante los dos períodos de su gobierno asaz justiciero y algún tanto tiránico.

Allá en su mocedad fué sacerdote de virtud á prueba y de alta cultura intelectual, relativamente á una época de general atraso, en que las ciencias y las artes eran patrimonio de muy reducido número de cultores. Las pocas beatas viejas, sobrevivientes, nos hablan todavía de la predicación del cura Campo, como de *res mirábilis,* cosa rara en nuestros tiempos, y de aquel celo ardiente por el cumplimiento de sus deberes eclesiásticos, que rodeó de simpatía su persona y de prestigio su nombre, causas inmediatas de su ruina moral.

Cierta noche del mes de Agosto del año 49, volvía de cumplir en un barrio apartado uno de esos preceptos de la religión que hasta á ojos del incrédulo aparecen rodeados de un nimbo de esplendor y grandeza: acababa de auxiliar á un moribundo y seguía solo, camino de su iglesia, á pesar de conocer el peligro que corría y de las diversas seguridades y compañías que aquellas buenas gentes le facilitaran.

Las continuas discordias civiles habían llenado de bandoleros y salteadores toda la provincia, y la misma ciudad no se veía libre de esta plaga, pudiéndose más de una vez lamentar audaces latrocinios é inmolaciones silenciosas de pacíficas gentes.

Tres cuadras apenas había andado el buen cura cuando, sintiendo crujido de ramas y rumores apagados, detúvose con resolución.

Eran dos emponchados que, provistos de sendos puñales «pata de cabra», avanzaban hacia él, mientras uno de ellos le dirigía estas persuasivas palabras: — Párese el cuervo hediondo y largue todas las chirolas, ó el diablo se lo lleva.

El padre Campo no se inmutó ni se turbó. Era hombre de valor indomable, del que más tarde diera buena muestra librando á Tucumán de un tiranuelo y venciendo las fuerzas aliadas de Salta y Catamarca á las órdenes de Peñaloza, el 62, en Río Colorado, con un puñado de soldados.

No se inmutó. Antes por el contrario, alzando la voz cual si se hallara ante su sacristán que acabara de romper las vinajeras, esa voz cuyo eco se percibía á tres cuadras en sus sermones de misionero, les gritó:

— ¡Canallas! no tengo un céntimo; pero en cambio os voy á largar un par de balas con que libraré de ustedes al país.

Y dando un paso atrás, sacó del bolsillo algo, al parecer arma de fuego, con que describió por sobre las cabezas de los asaltantes, alto cual era, un gran semicírculo, en un arranque brioso y caballeresco.

Todo pasó en un segundo. El brillo siniestro de aquella arma en el claro obscuro, á la luz de la luna que se infiltraba por entre las frondas de los naranjos y limoneros que le rodeaban, y la forma en que se esgrimía, llenaron de pavor á los bandidos, para quienes no podía ser la dichosa arma sino una de las famosas pistolas «Monte Cristo», de mágicos efectos.

— Tontos, — decía poco más tarde el cura Campo, comentando lo sucedido ante la patrulla de Gutiérrez, que ni por milagro diera con los bandidos,—ignoraban que con la cruz no sólo se vence á los enemigos del alma, sino también á los del cuerpo. Y razón le asistía. El arma defensiva del cura era un crucifijo que siempre llevaba consigo, con más veneración que incomodidad.

Córdoba, Noviembre de 1899.

Dibujo de Castro Rivera. **ERNESTO CABRERA.**

FIESTAS INFANTILES

EN VÉLEZ SARSFIELD — EN PALERMO



Bailando «La Piruette»

Nada hay más tiernamente sincero que los sentimientos que los niños nos inspiran, quizás por reflejo de la sinceridad de los sentimientos propios de los niños. Y en las fiestas á ellos dedicadas, parece que el espíritu se ensancha, y que aquella honradez del alma, que advertimos retratada en los ojos infantiles, nos cerca y nos hace dar al olvido que han de llegar á ser hombres: imaginamos que nos vemos entre una humanidad distinta de la nuestra.

Tal impresión es la que producían en el ánimo las fiestas que la semana anterior se celebraron en Vélez Sarsfield y en Palermo.

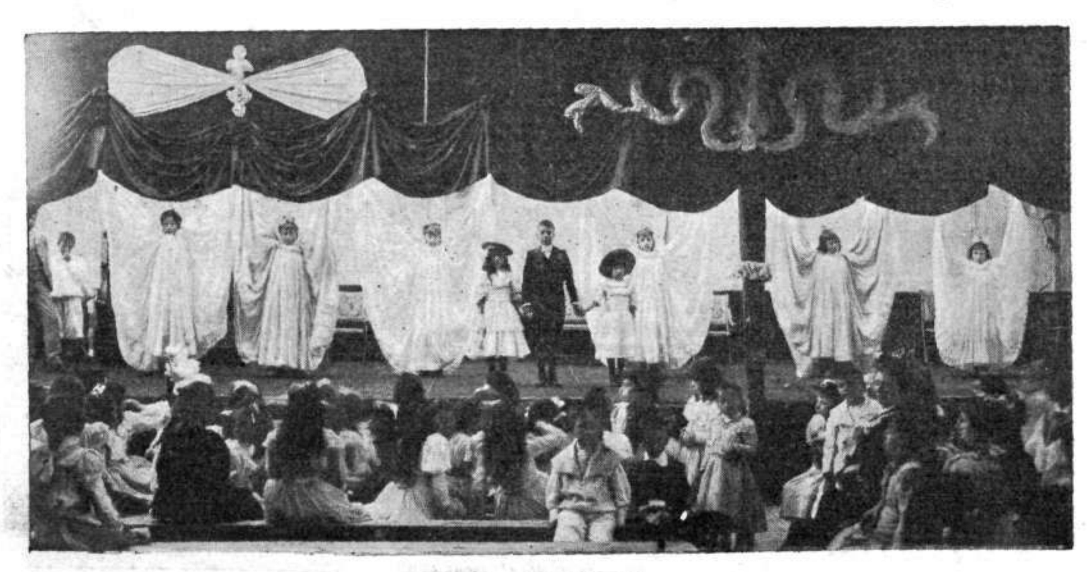
En los confines del municipio hay una escuela dirigida por la señorita Isabel Chuit, que es el punto de reunión de casi toda la población infantil de las lejanas parroquias del oeste.

La fiesta celebrada este año, con ocasión de la terminación de las clases, ha sido un éxito y al propio tiempo un pretexto para reunirse las numerosas familias de Vélez Sarsfield y La Floresta.

En el teatro que se instaló en el mismo colegio, los niños representaron algunas escenas y ejecutaron con una gracia propia solamente de los primeros años de la vida dos bailes, «La Piruette» y la danza de las serpentinas, compuestos ambos por el profesor Sr. Ulfarini y concertados por el profesor Sr. Díaz.

Los pequeños artistas cosecharon muchos aplausos, menos forzados de buen seguro que los que suelen oir algunos danzantes de profesión.

No menos animado resultó el pic-nic celebrado en Palermo por la segunda iglesia metodista episcopal. Dicha congregación se divide en varias, siendo el superintendente general el reverendo Drees, que en unión de los directores de la fiesta presentamos en nuestro grabado, jun-



En la danza de las Serpentinas

Los niños de la escuela metodista, en el bosque de Palermo

tamente con las auxiliares señoritas Julia Lestard y Josefa Baella. La primera escuela metodista, formada exclusivamente por ingleses y norteamericanos, tiene su templo en la calle de Corrientes, y la segunda—que es la que organizó la fiesta—por españoles y criollos, y tiene su templo en la calle de Charcas. En un tren especial llegaron á Palermo los niños de la escuela metodista, y dirigiéndose al sitio conocido por Los Paraísos, entonaron un himno evangélico, en unión de las damas y caballeros que les acompañaban.

Los directores de la fiesta y algunos invitados

Fot. de CARAS Y CARETAS.

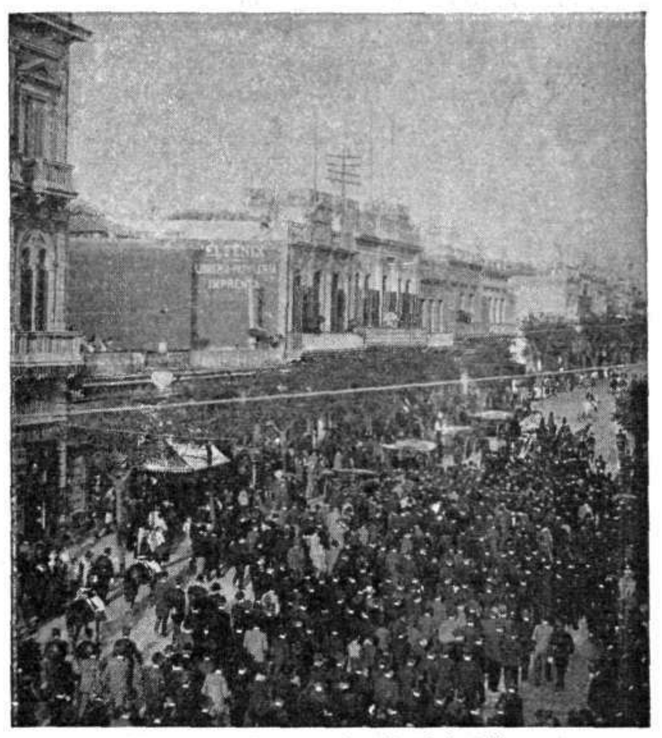
FALLECIMIENTO DEL SR. FRANCISCO BAUZÁ

El Uruguay, con tan persistente inclemencia azotado por la suerte adversa en los últimos años, acaba de sufrir un doloroso golpe más con la pérdida de Francisco Bauzá, uno de sus más preclaros varones y más brillantes espíritus. Orador de altos vuelos y profundos pensamientos, escritor claro, galano, erudito y de diáfano estilo, político de com-



Sr. Francisco Bauzá

bate, luchador de temperamento vibrátil y potente, Bauzá era un hombre consular que habría podido figurar con brillo y acción propia en mucho más vastos escenarios. Menos Presidente de la República lo había sido todo en su tierra, y en todos los puestos su intelectualidad superior había dejado duraderos destellos.



El cortejo desfilando por la calle 18 de Julio

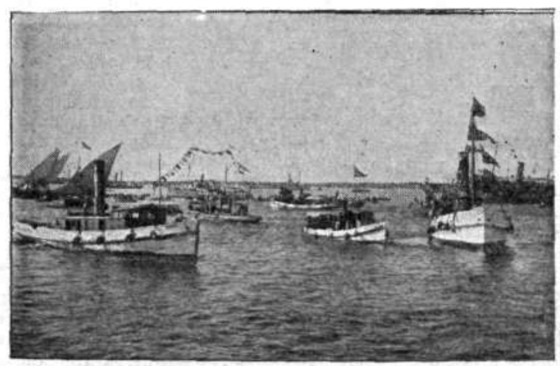
LA FIESTA DEL CLUB NACIONAL DE REGATAS

Los uruguayos son muy apasionados por el viril y sano sport marítimo, y le sacan el jugo á su hermosa bahía en fiestas llenas de brillo, adonde concurren millares de personas, y que son prestigiadas por las familias de la alta sociedad montevideana. El Club Nacional de Regatas y el Montevideo Rowing Club mantienen constantemente, y con varia fortuna, una noble rivalidad, formando bajo los colores del primer centro nombrado, la mozada criolla y en el segundo los extranjeros é hijos de extranjeros: los de tronco inglés, generalmente.



La comisión de señoritas

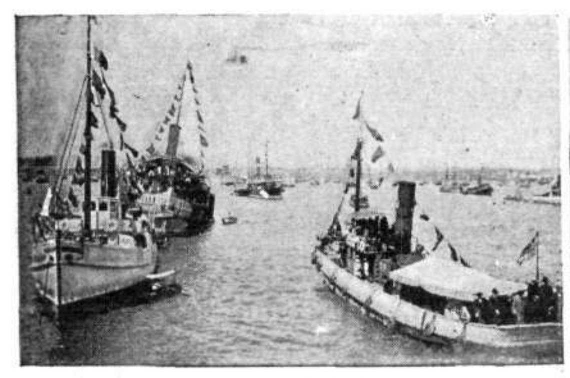
Las últimas regatas celebradas á beneficio de la sociedad filantrópica «Cristóbal



La cancha, momentos antes de empezar las regatas



Los miembros del C. N. de Regatas

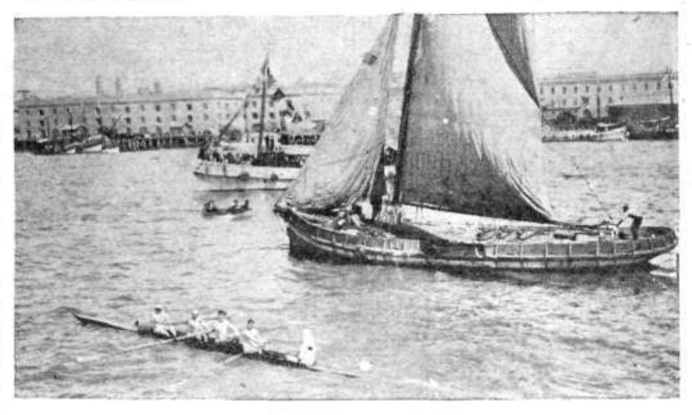


Vapores conduciendo público

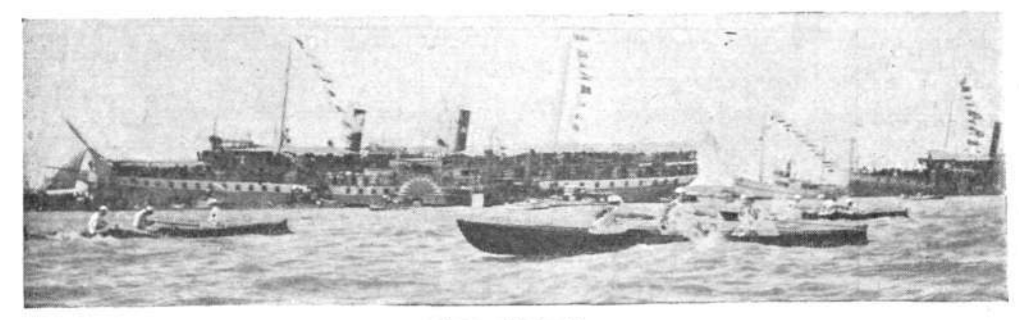


Embarque de los jueces de cancha

Colón», han alcanzado un brillo excepcional. Centenares de barcos anclados en el puerto se empavesaron para contribuir al brillo de la fiesta, acercándose á la cancha de las regatas, y ofreciendo hospitalidad atenciosa al pueblo que en barcadas inmensas los invadía, llenando cuanto casco, cubierta, toldilla y hasta cofa flotaba en la bahía.



La primera regata



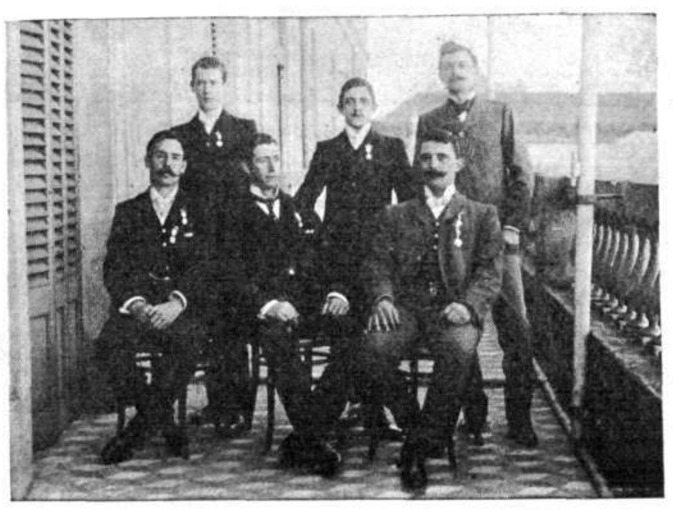
La cuarta regata

Entre el apiñamiento del pueblo que negreaba por muelles y embarcaciones, resaltaba la nota clara y riente de los trajes femeninos, la mancha fuerte de las sombrillas de seda, el blanco de los uniformes de verano; y entre la pesadez paquidérmica de los grandes barcos anclados, los esquifes de regata, probando el brío de los remeros y la destreza de los timoneles, pasaban como flechas, trazando largas curvas en el agua ligeramente rizada y azul de la bahía.

A las 2 y 25 se largó la primera regata, corrida por dos botes tinglados de á cuatro remos largos, en una *course* de 1500 metros, bravamente reñida, correspondiendo el triunfo á la bandera colorada, defendida por Ramacón, Schauritch, Casarino, Milhas (hijo) y Cuñarro.

Casi conjuntamente con la primera había sido largada, del costado de la cañonera «General Rivera», otra regata para botes veleros, que debían navegar, ciñendo muras á babor, hasta el muelle de la Isla Libertad,—en el centro de la bahía—y luego regresar con viento largo á la bandera de raya. Duró una hora la carrera, llevando, al sonar el tiro de señal, una eslora de ventaja el bote Lolita, que resultó ganador.

La tercera regata, del Montevideo Rowing Club, fué emocionante: la corrieron dos esquifes de cuatro remos, sobre 1200 metros, que salva-



Sres. Alberto C. Lichtenberger, Alfredo J. Davie, Carlos Sturzenegger, Jorge Maclean, Guillermo Rogé y José Legrand, miembros de la comisión directiva del "Montevideo Rowing Club".



Los vencedores

ron velozmente y sin ventaja sensible. Las fuerzas parecían iguales, hasta que un pujante esfuerzo de la bandera blanca le dió la victoria... y echó á pique el esquife, anegado por el agua que embarcó con la violenta arrancada que traía. Llevaron un baño los valientes tripulantes Maclean, Laborde, Lichtenberger, Davie y Legrand, que fueron á recibir el premio, altivos como vencedores y chorreando como patos.

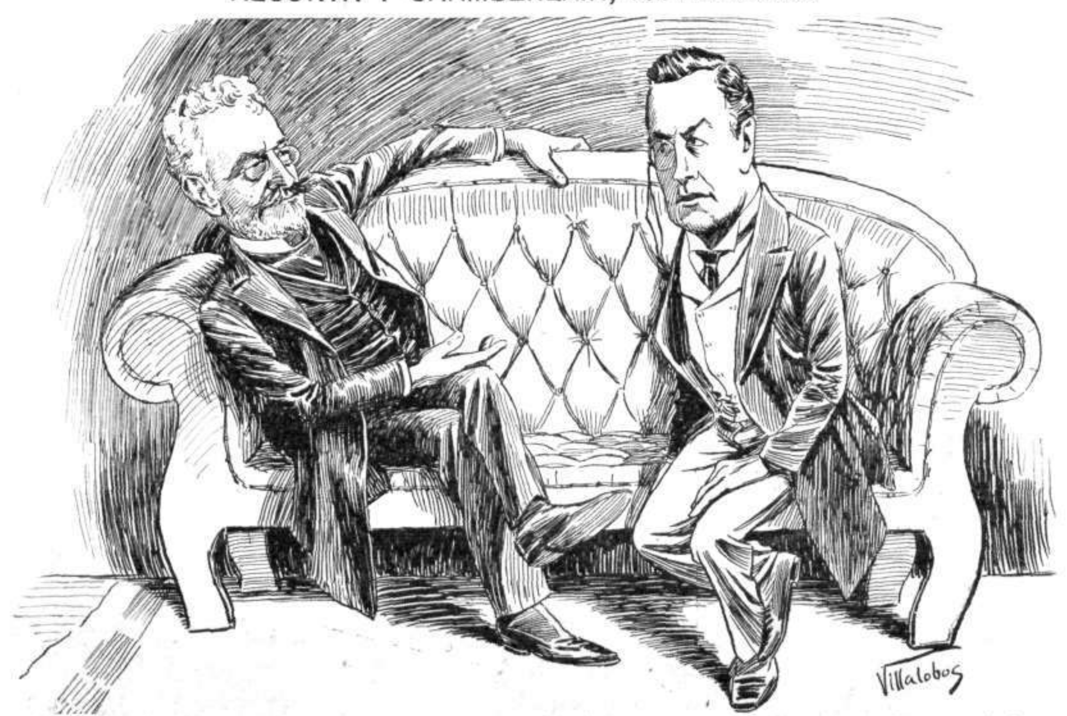
La cuarta regata, para gigs á remos largos, fué bien reñida, llegando primero la bandera blanca del gig tripulado por Seré, Sayago, Velazco y Milhas (hijo). La quinta, con esquifes idénticos y desarrollo análogo, fué ganada por Rogé, Lichtenberger y Morton.

La sexta y sèptima carrera no pudieron correrse á causa de una pequeña marejada que levantó una brisa del oeste.

En resumen: una fiesta brillante para los amateurs y una linda cosecha de pesos para los pobres de la Filantrópica.

Fot. de Cubela y Strobach

ALCORTA Y CHAMBERLAIN, por VILLALOBOS



—Y aprovecho la ocasión, querido colega, para decirle que los caballos argentinos enviados á Sud Africa, nos están resultando de excelentes condiciones.

—Sí, corren mucho.

LAS FIESTAS PRIMAVERALES EN LA PLATA

El palco oficial en el acto de la inauguración

La sociedad de socorros mutuos «La Protectora», formada por todos los empleados civiles de La Plata, ha organizado unas romerías que han sido de gran novedad en aquella población y que se han celebrado á beneficio de la mencionada sociedad, en los primeros días de la semana que termina.

Las inauguró con un discurso el Ministro de Obras Públicas, doctor Saldías, y han tenido la cooperación más decidida de los poderes públicos, alcanzando un lucimiento que no es común en ese género de fiestas. Las fiestas primaverales continuarán todo el mes y prometen un halagüeño resultado á la sociedad organizadora.



En el lugar de las romerías

Fot. de Meyer para CARAS Y CARETAS.

EL INFANTICIDIO DE BELL-VILLE



Dr. José Araza
Jefe Político de Belle-Ville




El comisario Sr. Vicente R. Moldes, que realizó la pesquisa



El comisario de órdenes Sr. Segundo Barcia, que aprehendió á las detenidas.

Toda una sombría historia empieza á revelarse detrás de una breve noticia registrada los últimos días por las crónicas policiales de los diarios bonaerenses: se trata de un infanticidio bestial perpetrado por la madre de un recién nacido, descuartizándolo y enterrándolo por su mano en un terreno á los fondos de su casa. Pero lo más cruelmente feroz en este episodio, es que no es el primero, ni tal vez el segundo, ni acaso el tercero. Una pequeña necrópolis de inocentes sacrificados amenaza resultar el terreno en cuestión. Y hay más trágicas y fieras circunstancias aún: la colaboración en el horrendo crimen, de la madre y una hermana de la infanticida, sus instigadoras y ayudantes, por el interés infame de explotarla en el vicio á que la han empujado con una frialdad que pasma. Son las delincuentes, que se hallan detenidas, Presbítera T. de Villarroel, de 65 años, madre de la infanticida, que se llama Magdalena, de 18 años, y Juana, hermana mayor, 27 años. La principal pesquisa de este repugnante suceso se debe al comisario general del partido, señor Vicente R. de Moldes, quien después de una investigación tenaz y minuciosa, descubrió los diversos entierros de restos en el terreno. Fué compañero del comisario y testigo en la pesquisa el inspector municipal señor Leopoldo Vivanco.

Nuestro reporter-viajero, Sr. Villalobos, interrogando á Juana Villarroel, una de las detenidas, en el lugar del crimen.

Descubierto el hilo de esta serie de crímenes sin nombre ni explicación humana, continuó dirigiendo la investigación el jefe político doctor Araza, logrando esclarecerla por completo. Sin embargo, aun se siguen las pesquisas, pues hay motivo para creer que no son estos dos los únicos infanticidios perpetrados por aquellas fieras.



Sr. Martín Barcia
Secretario de la Jefatura

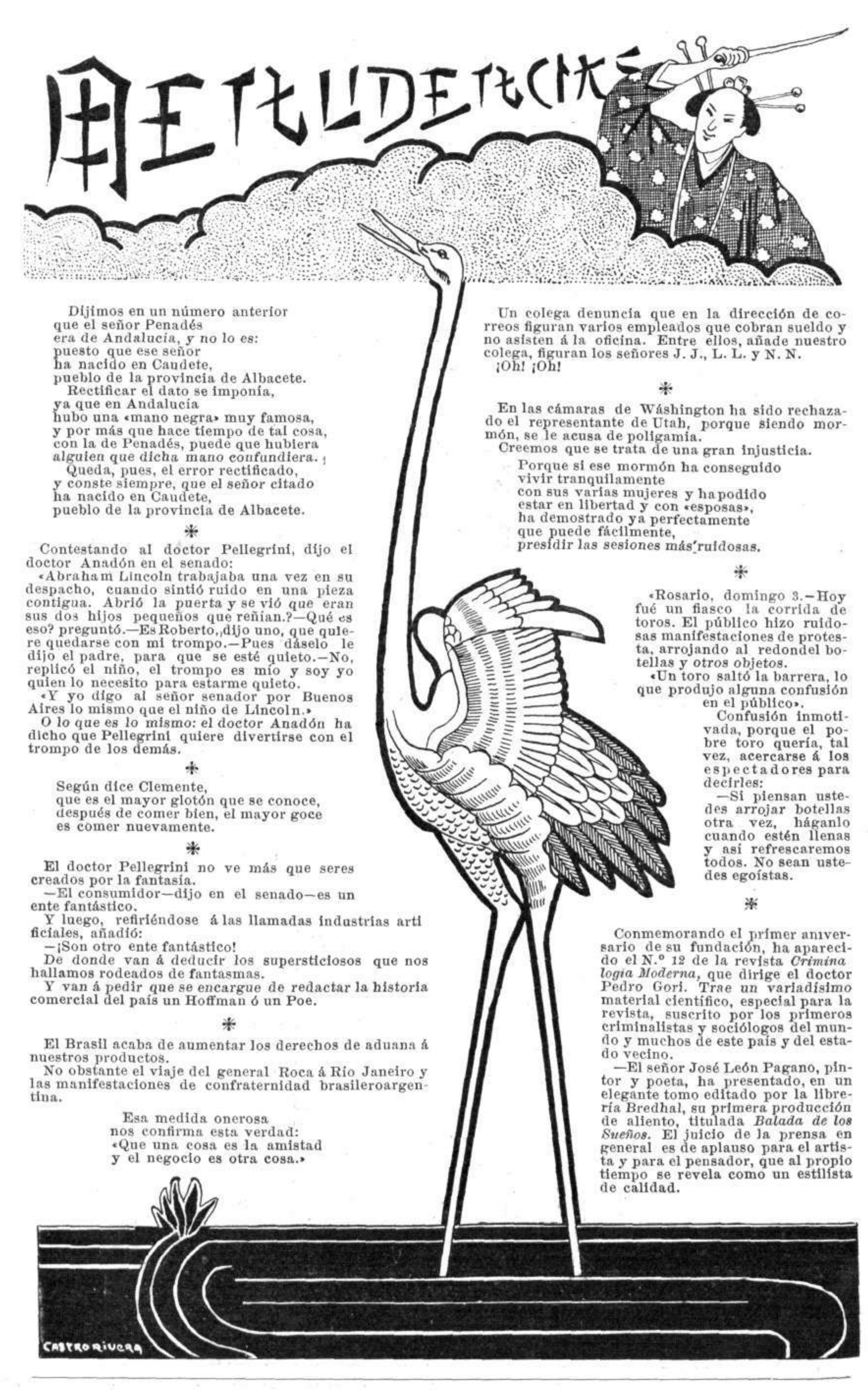


Magdalena Villarroel y Presbítera T. de Villarroel, madre y abuela respectivamente de las niñas descuartizadas y presuntas autoras del crimen



Sr. L. Vivanco
Inspector municip

Fot. de Caras y Caretas.



Dijimos en un número anterior
que el señor Penadés
era de Andalucía, y no lo es:
puesto que ese señor
ha nacido en Caudete,
pueblo de la provincia de Albacete.
Rectificar el dato se imponía,
ya que en Andalucía
hubo una «mano negra» muy famosa,
y por más que hace tiempo de tal cosa,
con la de Penadés, puede que hubiera
alguien que dicha mano confundiera.
Queda, pues, el error rectificado,
y conste siempre, que el señor citado
ha nacido en Caudete,
pueblo de la provincia de Albacete.

✻

Contestando al doctor Pellegrini, dijo el doctor Anadón en el senado:

«Abraham Lincoln trabajaba una vez en su despacho, cuando sintió ruido en una pieza contigua. Abrió la puerta y se vió que eran sus dos hijos pequeños que reñían.?—Qué es eso? preguntó.—Es Roberto, dijo uno, que quiere quedarse con mi trompo.—Pues dáselo le dijo el padre, para que se esté quieto.—No, replicó el niño, el trompo es mío y soy yo quien lo necesito para estarme quieto.

«Y yo digo al señor senador por Buenos Aires lo mismo que el niño de Lincoln.»

O lo que es lo mismo: el doctor Anadón ha dicho que Pellegrini quiere divertirse con el trompo de los demás.

✻

Según dice Clemente,
que es el mayor glotón que se conoce,
después de comer bien, el mayor goce
es comer nuevamente.

✻

El doctor Pellegrini no ve más que seres creados por la fantasía.

—El consumidor—dijo en el senado—es un ente fantástico.

Y luego, refiriéndose á las llamadas industrias artificiales, añadió:

—¡Son otro ente fantástico!

De donde van á deducir los supersticiosos que nos hallamos rodeados de fantasmas.

Y van á pedir que se encargue de redactar la historia comercial del país un Hoffman ó un Poe.

✻

El Brasil acaba de aumentar los derechos de aduana á nuestros productos.

No obstante el viaje del general Roca á Río Janeiro y las manifestaciones de confraternidad brasileroargentina.

Esa medida onerosa
nos confirma esta verdad:
«Que una cosa es la amistad
y el negocio es otra cosa.»

Un colega denuncia que en la dirección de correos figuran varios empleados que cobran sueldo y no asisten á la oficina. Entre ellos, añade nuestro colega, figuran los señores J. J., L. L. y N. N.

¡Oh! ¡Oh!

✻

En las cámaras de Wáshington ha sido rechazado el representante de Utah, porque siendo mormón, se le acusa de poligamia.

Creemos que se trata de una gran injusticia.

Porque si ese mormón ha conseguido
vivir tranquilamente
con sus varias mujeres y ha podido
estar en libertad y con «esposas»,
ha demostrado ya perfectamente
que puede fácilmente,
presidir las sesiones más ruidosas.

✻

«Rosario, domingo 3.—Hoy fué un fiasco la corrida de toros. El público hizo ruidosas manifestaciones de protesta, arrojando al redondel botellas y otros objetos.

«Un toro saltó la barrera, lo que produjo alguna confusión en el público».

Confusión inmotivada, porque el pobre toro quería, tal vez, acercarse á los espectadores para decirles:

—Si piensan ustedes arrojar botellas otra vez, háganlo cuando estén llenas y así refrescaremos todos. No sean ustedes egoístas.

✻

Conmemorando el primer aniversario de su fundación, ha aparecido el N.º 12 de la revista *Criminalogía Moderna*, que dirige el doctor Pedro Gori. Trae un variadísimo material científico, especial para la revista, suscrito por los primeros criminalistas y sociólogos del mundo y muchos de este país y del estado vecino.

—El señor José León Pagano, pintor y poeta, ha presentado, en un elegante tomo editado por la librería Bredhal, su primera producción de aliento, titulada *Balada de los Sueños*. El juicio de la prensa en general es de aplauso para el artista y para el pensador, que al propio tiempo se revela como un estilista de calidad.

Solución del número anterior. — *Jeroglífico:* PISISTRATO NO ES PALABRA ENDECASÍLABA



¡NOVEDAD!

Una buena sorpresa hará usted á sus amigos y parientes lejanos mandándoles la felicitación para el próximo año nuevo en una **Tarjeta Postal** con su propio retrato hecho sobre la misma en perfecta fotografía.

Precio por cada 10 Tarjetas Postales con fotografía concluída $ **2.50 m/n.**

RETRATOS SELLOS POSTALES

En formas sencillas ó de estampillas de correo de todas las naciones.

Precio por 50 $ **2,** 100 $ **3 m/n.**



Tanto para las **Tarjetas Postales,** como para los **Retratos Estampillas** basta remitir la fotografía que se desee reproducir y el importe correspondiente, á la

FOTOGRAFIA Y PINTURA PLATENSE

723, ARTES, 723



Fábrica de Guitarras

de

FRANCISCO NUÑEZ & CÍA.

FUNDADA EL AÑO 1870

Esta fábrica se encuentra en condiciones de satisfacer debidamente y con brevedad todos los pedidos que le sean solicitados, por tener un depósito permanente de guitarras, acordeones, violines, mandolines y otros instrumentos, y por haber introducido algunas modificaciones en las maquinarias, que le permiten mayor fabricación que hasta ahora. Al mismo tiempo puede con toda conciencia garantir la bondad de las guitarras que construye, puesto que una vez concluídas, y antes de expenderlas, las tiene una temporada en constante observación, y además las fabrica con madera que tiene estacionada de muchos años atrás.

1620, CALLE CUYO, 1628

BUENOS AIRES — Teléf. Cooperativa, 39

HELADERAS



SURTIDO COMPLETO

DE

HELADERAS NORTEAMERICANAS

Y

MÁQUINAS PARA HACER HELADOS

Ultimos sistemas. — Todos tamaños

PRECIOS: de $ 25 hasta $ 250 oro

Juan y José Drysdale y Cía.

440, CALLE PERU, 450 — Buenos Aires

Tren blindado, dispuesto para la acción

(Continúa en la nota de actualidad siguiente).

LA GUERRA ANGLO-BOER

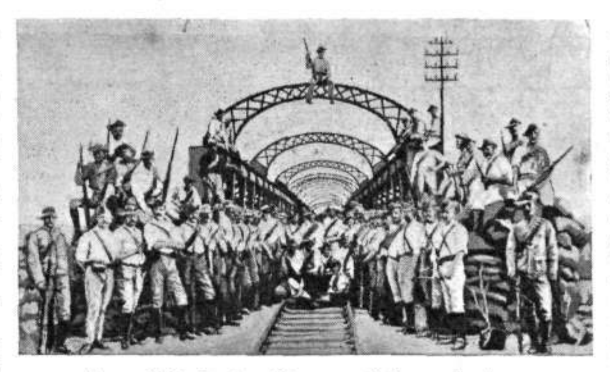
—Oh, un virrey!.. es una especie de rey!

Krüger continuó fumando en silencio por algunos segundos; y luego, levantándose, díjole ásperamente al intérprete:

—Dígale que yo he sido cuidador de ganado!

Y volcó la ceniza de su pipa, dando por terminada la entrevista!

Este gran viejo *old-man*, le dirían los ingleses si fuera inglés



El puente de Fourteen Streams, volado por los boers

—no obstante su edad provecta y sus achaques, desde que empezó la guerra vive en una actividad incesante y fecunda, rigiendo imperturbablemente en la borrasca los destinos de la extraña y heroica nacionalidad que patriarcalmente gobernó en la paz. Repetidamente ha querido dirigirse en persona al teatro de la lucha, impidiéndolo el Consejo. Pero irá, al fin,





Afilando espadas



Pintando las armas con khaki

(Continúa en la nota de actualidad siguiente).

CIGARRERÍA DE LONDRES

FLORIDA esq. RIVADAVIA

Diríjase la correspondencia á Emilio Villalba y Cía. — Florida 6, Buenos Aires

PRECIOS DE LOS CIGARROS HABANOS IMPORTADOS

(IMPUESTOS PAGOS)

H. UPMANN

Gabinets	la caja de	25	$ 65.—
Salomones	»	10	» 18.—
Ideales	»	25	» 30.—
Excepcionales	»	25	» 24.—
Reina Victoria	»	25	» 17.—
Petit Bouquet	»	25	» 14.—
Diademas	»	25	» 10.—
Regalía de Salón	»	50	» 30.—
Conchas Especiales	»	50	» 15.—
Reynitas	»	50	» 14.—
Entre Actos	»	100	» 24.—
Operas	»	50	» 11.—

EL EDEN DE BANCES Y LOPEZ

Celestiales	la caja de	25	$ 35.—
Excepcionales	»	25	» 25.—
Exclusivos	»	25	» 26.—
Ideales	»	25	» 30.—
Perfectos	»	25	» 17.50
Hig-Life	»	25	» 18.—
Deliciosos	»	25	» 15.—
Favoritos	»	25	» 12.—
Elegantes	»	25	» 12.50
Radicales	»	100	» 25.—

HOYO DE MONTERREY

Monterrey N.° 3	la caja de	25	$ 24.—
Sublimes	»	25	» 30.—

BOCK y C.ª

Postres de Banquete	la caja de	10	$ 18.—
Guillermo Gabinets	»	25	» 28.—
Excepcionales	»	25	» 24.—
London High-Life	»	25	» 18.—
Castelares	»	25	» 17.50
Petit Bouquet	»	25	» 13.50
Regalitas	»	50	» 16.—

PEDRO MURIAS y C.ª

Excepcionales	la caja de	25	$ 23.—
Delicias	»	50	» 16.—
Fregolis	»	25	» 11.—
Excelsior	»	10	» 11.—
Bouquet Especiales	»	25	» 13.—
Mascotas	»	100	» 27.—
Porteñas	»	25	» 11.—
Damas especiales	»	100	» 24.—

PARTAGAS

Ideales	la caja de	25	$ 30.—

EL REY DEL MUNDO — ALLONES

Excepcionales	la caja de	25	$ 20.—
Regalía Washington	»	25	» 17.50
Londres finos	»	50	» 26.—
Democráticos	»	50	» 23.—

POR LARRAÑAGA

Imperiales	la caja de	25	$ 25.—
Excepcionales	»	25	» 20.—
Regentes	»	25	» 25.—
Excelsos	»	25	» 24.—
Bouquet Favorito	»	25	» 12.50
Obsequios	»	25	» 12.50
Elegantes extra	»	25	» 8.—
Excelentes	»	25	» 11.—
Divinos	»	25	» 11.—
Hontensias	»	50	» 21.—
Ninfas Argentinas	»	50	» 17.50
Caprichos	»	100	» 25.—
Sin Rivales	»	25	» 20.—
Regalía Washington	»	25	» 17.50
Número 1	la caja de	25	$ 80.—
» 2	»	25	» 70.—
» 3	»	25	» 58.—
» 4	»	25	» 45.—
» 5	»	25	» 35.—
» 6	»	25	» 29.—
» 7	»	25	» 22.—
» 8	»	25	» 21.—
» 9	»	50	» 35.—
» 10	»	50	» 30.—
Coloniales	»	25	» 16.—
Presidentes	»	25	» 25.—
Invencibles	»	25	» 26.—
Diplomáticos	»	25	» 20.—
Puritanos	»	50	» 20.—
Ramilletes	»	50	» 24.—
Elegantes	»	50	» 15.—

CIGARRILLOS RECOMENDADOS

Teléfono	la caja de	20	atad.	$ 3 50
Pierrot N.° 1	»	10	»	» 2.80
» » 2	»	10	»	» 3.70
» » 3	»	10	»	» 4.20
Bebé	»	5	»	» 0.90
»	»	10	»	» 1.70
»	»	20	»	» 3.40
Bock, importados	»	20	»	» 6.—

NOTA.—Este establecimiento garante la legitimidad de todos los productos que expende, pues los importa directamente. Las facturas originales visadas por los cónsules argentinos están á la disposición del público

OTRA. — La casa expide encomiendas postales para Mar del Plata, Sierras de Córdoba, y cualquier otro punto de la República. Los pedidos deben ser acompañados de su importe, con más 1.20 para gastos de encomienda.

¡HABANOS! — ¡El regalo que se agradece más! — Léanse las notas!

sí se empeña, y puede que se lleve á los consejeros de ayudantes de campo, porque está visto que el gran viejo es una muñeca de primera.

—Las novedades últimas aumentan al cubo la emoción del mundo ante esta singular contienda del gi-



Lady Sara Wilson
Hecha prisionera por los boers en Mafeking

gante y el enano, que repite el episodio bíblico de David y Goliat. Aun no se sabe si la pedrada esta de los boers tendrá las consecuencias de aquella que le pegó al gigante el padre de Salomón. Pero que está bien pegada, no se puede negar. Generales muertos, jefes y oficiales abatidos por centenares, divisiones destruídas, regimientos copados, — contrastes de todo género y repetidos



NOTICE

SPIES.

THERE are in town to-day nine known spies. They are hereby warned to leave before 12 noon to-morrow or they will be apprehended.

By order,
E. H. CECIL, Major,
C. S. O.

Mafeking,
7th Oct., 1899.

Curioso bando, publicado por el coronel Baden-Powell en Mafeking

(*Traducción.*—Aviso.—Espías.—Hay actualmente en la ciudad 9 espías conocidos. Se les intima salir antes de las 12 m. del día de mañana, en caso contrario serán arrestados. Por orden: *E. H. Cecil*, Mayor.

como sopapos de loco, llenan de estupefacción al mundo civilizado. ¡Si irá á caer Inglaterra al empuje de aquel pueblo minúsculo! Aun no se llega á admitir esto—pero, si como es de temer, Ladysmith cae, y Gatacre es destruido definitivamente y Meuthen lle-



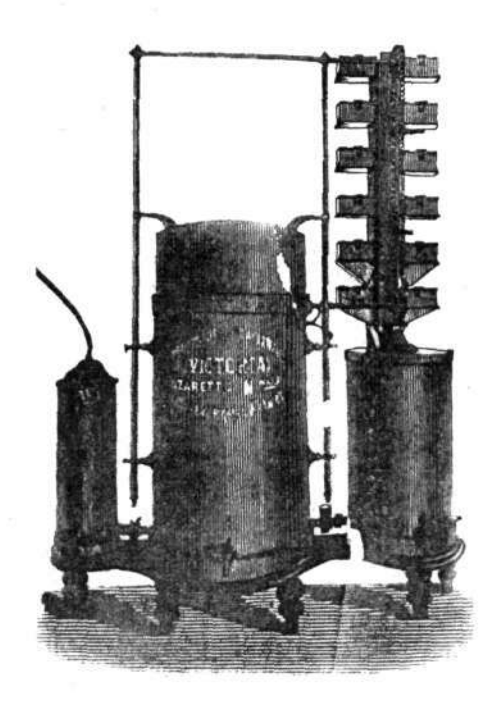
Coronel Stopford
Del Estado Mayor del General Buller

va el último testarazo, la cosa se va á poner muy fea, y el buen sentido práctico del pueblo inglés va á pedir que se acabe el incidente aquel de «someter á unos rebeldes» que se ha transformado en una de las guerras más formidables de estos tiempos.

VICTORIA

PRODUCTOR DE GAS ACETILENO

PRIVILEGIADO POR EL S. G. N.



Nos tomamos la libertad de recomendarlo por ser el único que reune las condiciones indispensables para ser un buen aparato, como ser **económico, seguro, automático** y de poco precio.

Aceptado por las Compañías de Seguros sin recargo de prima. *Remitimos catálogo gratis.*

Azaretto Hermanos

CUYO ESQ. RIO BAMBA — BUENOS AIRES

ENFERMEDADES SECRETAS

DE LA

MATRIZ Y DE LA PIEL

Curación rápida, segura y radical por un sistema especial, en el consultorio del doctor A. Ruiz Gutierrez, Cangallo 1678. Consultas de 8 á 11 y de 4 á 6

LOTERIA DE NAVIDAD

$ 1.000.000

Casa de suerte de SEVERO VACCARO
Buenos Aires, Florida 422

Esta acreditada agencia hace saber al público en general, y especialmente á su numerosa clientela, que remite por carta certificada á cualquier punto de la república, billetes y décimos de dicha lotería á quien lo solicite, acompañando el respectivo importe.

Billete entero: $ 150—Un décimo $ 15

Recibe también órdenes para la compra de billetes de la Lotería de Navidad, de España.





COGNAC DOMECQ

EL MEJOR QUE SE CONSUME EN EL PAÍS

IMPORTADORES

LACLAUSTRA y SAENZ

41 — CALLE MAIPU — 41



NUEVOS PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN (Pagadera por adelantado)

EN LA CAPITAL

Trimestre	$ 2.50
Semestre	» 5.00
Año	» 9.00

Número suelto.... 20 centavos
Número atrasado 40 centavos

No se devuelven los originales, ni se pagan las colaboraciones no solicitadas por la Dirección, aunque se publiquen.

SEMANARIO FESTIVO, LITERARIO, ARTÍSTICO Y DE ACTUALIDADES

APARECE LOS SABADOS

DIRECCIÓN, REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

MAIPÚ 392 — BUENOS AIRES

UNIÓN TELEFÓNICA 2316

NUEVOS PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN (Pagadera por adelantado)

EN EL INTERIOR

Trimestre	$ 3.00
Semestre	» 6.00
Año	» 11.00

EN EL EXTERIOR

Trimestre	$ oro 1.80
Semestre	» 3.50
Año	» 6.00

Para el exterior rigen los mismos precios á oro

Avisos desde un peso por publicación
Avisos en negro y al crome á precios económicos

Número suelto en Montevideo: $ 0.14 oro

PRECIOS DE ENCUADERNACIÓN Y TAPAS

PRIMER TOMO

Encuadernación — Para los suscriptores	$ 2.—
» » el público	» 2.50
Tapas — Para los suscriptores	» 1.80
» » el público	» 2.00

SEGUNDO TOMO

Encuadernación — Para los suscriptores	$ 3.—
» » el público	» 3.50
Tapas — Para los suscriptores	» 2 —
» » el público	» 2.50

Agente corresponsal en Montevideo: JESÚS CUBELA.—Agente en Mar del Plata: ALFREDO MARTÍNEZ BAYÁ, calle San Martín, 284. En Necochea: JULIO PONCE.

GUIA DE «CARAS Y CARETAS»

ABOGADOS

Doctor Delcase—Estudio: Cangallo 442.
» Navarro Vio-a—Estudio: Maipú 40.
» Pedro N. Eliçagaray—Estudio: Chacabuco 19.
» Pedro Delheye—Estudio: Victoria 560.
» Adolfo Mujica—Estudio: Bolívar 180.
» Alfredo C. Paz—Estudio: Esmeralda 22.

Doctor Cástulo L. Furnus—Estudio: Victoria 420.

Doctor Juan José M. de Oca—Estudio: Victoria 672.
» Malbrán y Drago—Estudio: A. De Mayo 634.
» A. F. Pereyra—Estudio: Florida 250 de 12 á 5.
» Ramón Méndez y F. Albarracín Guerrico—Estudio: Bolívar 175 altos
» Manuel Sáenz y Rozas—Estudio: Bolívar 220.
» J. Gregorio López—Estudio: Bolívar 220.
» F. Jorge y P. M. Clariá—Estudio: Perú 151.
» Zoilo Cantón—Estudio: San Martín 186, salón núm. 1.
» Martín Leguizamón—Estudio: Paraguay 1319

Doctores Chenaut y Bollini—Estudio: Perú 318.
Doctor Narciso Sosa—Estudio: Victoria 430.
Doctores Gómez y Casabal—Estudio: Cangallo 666
Doctor José Camilo Crotto—Estudio: Belgrano 706.
» Joaquín L. Baca—Estudio: Bolívar 268.
» Alberto V. López—Estudio: San Martín 195.
» Nicanor G. de Nevares—Estud.: Victoria 864.

Doctor Sylla J. Monsegur—Estudio: Piedad 441.

Doctor Ramón Santamarina—Estudio: Victoria 864.
Doctor Juan Coustau—Estudio: Av. de Mayo 715.
» Julián Balbín—Estudio: Bolívar 11.
» David Peña—Estudio: Avenida de Mayo 776.

MÉDICOS

Doctor Decoud—Profesor de la Facultad de Medicina. Santa Fe 1310.
» Benjamín D. Martínez, Médico de niños—Santa Fe 1752. Teléfono 5708. Consultas de 12 á 2.

DENTISTAS

J. Bonansea—Moreno 990. Consultas de 9 á 11 a. m. y de 1 á 5 p. m.

ESCRIBANOS

Tomás Bravo—Escribano y contador público. Avenida de Mayo 733, Buenos Aires, y Calle 14, núm. 723, La Plata.

REMATADORES

B. Mitre y Vedia. Traductor público. Remates y comisiones—San Martín 284.

ELECTRICISTAS

B. M. CHRISTIANY.—Cangallo 732, Taller Mecánico de Electricidad. Instalaciones eléctricas en general. Construcción y reparación de aparatos.

CONSIGNATARIOS

Juan Maupas Bitter
Moreno 722 Ginebra | **BOLS**

VARIOS

Francisco Núñez y C.ª—Fabrica de Guitarras y Bandurrias—1620. Cuyo 1628.


LA BUCKEYE
DE
ADRIANCE PLATT & Co.
No confundir con otras que con el mismo nombre se ofrecen
ÚNICO AGENTE
MIGUEL LANUS
RIVADAVIA 1224
CALVET & Co.
AGENTES DEL CHAMPAGNE
Vve. Pommery Fils & Co.
Viendo el éxito que hoy día
á este champaña acompaña,
gritamos con alegría:
¡Señores, viva el champaña
de Calvet y Compañía!
GALLETITA FINA
BAGLEY & Co
LOLA
B. AIRES
FAVORITA DEL PUBLICO
Fósforos marca Victoria
3 cajas por 10 centavos
EN TODA LA REPÚBLICA
Litografía de la
Compañía General de Fósforos
REAL HOLLANDS
LA REINA DE LAS
GINEBRAS
REAL HOLLANDS
Si yo fuera el Poder Ejecutivo,
ó tuviese con él mucha influencia,
había de eximir de todo impuesto
á la casa que importa esta ginebra.